Franklin®

LM-5000

LANGUAGE MASTER™

Bedienungsanleitung

1. Erste Schritte **4**
1.1 Einlegen der Batterien 4
1.2 Ein- und Ausschalten 6
1.3 Spracheinstellung für Mitteilungen 6
1.4 Verwendung des Hauptmenüs 6
1.5 Hinweise zur Tastatur 7
1.6 Durchsuchen 9
1.7 Produktregistrierung 10
2. Kurzhinweise zu den Produkteigenschaften **11**
2.1 Wörterbücher und Suche 11
2.2 Grundlegende Funktionen 12
2.3 Weitere nützliche Funktionen 13
3. BÜCHER-Menü **14**
3.1 Verwendung der Globalen Suchfunktion 14
3.2 Verwendung der Wörterbücher 16
3.3 Suche nach Idiomen, Anwendungsbeispielen und Kollokationen 20
3.4 Automatische Rechtschreibkorrektur 22
3.5 Unsicherheit bei der Rechtschreibung 22
3.6 Beugungen/Konjugationen 23
3.7 Verwechselbare Wörter 25
3.8 Anwendungsbeispiele 25
3.9 Wörter hervorheben 26
3.10 Wörter zu meiner Wortliste hinzufügen 27
3.11 K-Regeln im Wörterbuch "DUDEN - Die deutsche Rechtschreibung" 28
3.12 Hinweise zur Worteingabe 29
4. LERN-Menü **30**
4.1 PONS Verbtabellen 30
4.2 KLETT Abiturwissen Englisch 40
4.3 KLETT Realschule Komplettwissen Englisch 42
4.4 Vokabeltrainer 44
4.5 Meine Wortliste 49
4.6 Persönliche Wörterbücher 51
4.7 Sprachführer 53
4.8 Grammatikleitfaden 54
4.9 Finden von Idiomen und Sprachgebrauchbeispielen 55
4.10 Suchhistorie 56
5. ÜBUNGS-Menü **57**
5.1 Bildkartenspiel 57
5.2 Vokabelkarten 58
6. SPIELE-Menü **59**
6.1 Ändern der Spieleinstellung 59
6.2 Galgenmännchen 59
6.3 Konju-Quiz 60
6.4 Wort-Zug 60
6.5 Wort-Auktion 61
6.6 Wort-Sprenger 62

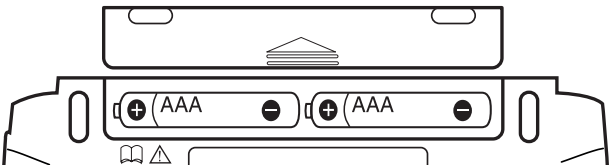
7. EXTRAS-Menü **63**
7.1 Änderung der Einstellungen 63
7.2 Terminkalender 64
7.3 Telefonbuch 66
7.4 Notizen 68
7.5 Stundenplan 70
7.6 Timer 72
7.7 Stoppuhr 73
7.8 Uhr 74
7.9 Taschenrechner 75
7.10 Metrischer Umrechner 76
7.11 Währungsumrechner 77
8. Allgemeine Steuerung **78**
8.1 USB-Anschluss 78
8.2 Schriftgrößen auf dem Bildschirm ändern 78
8.3 Hilfe 78
8.4 Display-Hintergrundbeleuchtung 78
8.5 Zurücksetzen Ihres Gerätes 79
8.6 Standardeinstellungen 79
9. PC-Anschluss **80**
9.1 Anschluss an einen PC 80
9.2 Dateien auf Ihr Gerät kopieren 81
9.3 Die Ordner in Ihrem Gerät 81
9.4 Speichern Ihrer Daten 82
9.5 Wiederherstellen Ihrer Daten 82
10. Weitere Informationen **83**
10.1 Technische Daten 83
10.2 Produktpflege 84
10.3 Recycling und Entsorgung 85
10.4 FCC-Hinweis (nur für USA) 86
11. Informationen zur Gewährleistung **87**
11.1 Gewährleistungsausschluss 87
11.2 Beschränkte Garantie (EU und Schweiz) 87
11.3 Beschränkte Garantie (außerhalb der USA, EU und Schweiz) 87

1. Erste Schritte

1.1 Einlegen der Batterien

Ihr Gerät wird mit 2 AAA-Batterien (im Lieferumfang enthalten) betrieben.

1. **Schalten Sie das Gerät ab und drehen Sie es herum.**
2. **Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Gerätes, indem Sie den Deckel des Batteriefaches in Pfeilrichtung schieben.**
3. **Legen Sie die neuen Batterien entsprechend der (+/-) Markierungen in das Batteriefach ein.**



Wichtig: Stellen Sie sicher, dass die Batterien ordnungsgemäß eingelegt wurden. Batterien, die nicht mit der richtigen Polarität eingelegt wurden, können das Gerät beschädigen.

4. **Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.**

Hinweis: Tauschen Sie die Batterien aus, wenn auf dem Bildschirm ein Hinweis erscheint.

1.1 Einlegen der Batterien

Batterievorkehrungen

- Nicht-aufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Laden Sie niemals Batterien, die mit dem Gerät geliefert wurden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Gerät entfernt werden, bevor Sie geladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien sind nur unter Aufsicht eines Erwachsenen zu laden.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien. Nur Batterien vom gleichen oder ähnlichen Typ werden zur Verwendung empfohlen.
- Verwenden Sie keine Kombination alkalischer, standard (Carbon-Zink) oder wiederaufladbarer (Nickel-Cadmium) Batterien.
- Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Setzen Sie die Batterien keiner direkten Hitze aus und versuchen Sie nicht die Batterien zu zerlegen. Beachten Sie die Anweisungen des Batterieherstellers zur Verwendung der Batterien.
- Entfernen Sie immer eine schwache oder verbrauchte Batterie aus dem Gerät.
- Um Schäden durch Auslaufen der Batterieflüssigkeit zu vermeiden, ersetzen Sie die Batterien oder die Batterien alle zwei Jahre, ungeachtet dessen, wie oft das Gerät während dieser Zeit verwendet wurde.
- Sollte eine Batterie auslaufen, kann das Gerät beschädigt werden. Säubern Sie das Batteriefach sofort, vermeiden Sie Hautkontakt.
- Batterien sind kleine Objekte. Bewahren Sie Batterien außer Reichweite von kleinen Kindern auf. Konsultieren Sie bei Verschlucken der Batterien umgehend einen Arzt.

1.2 Ein- und Ausschalten

Drücken Sie ⏻, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

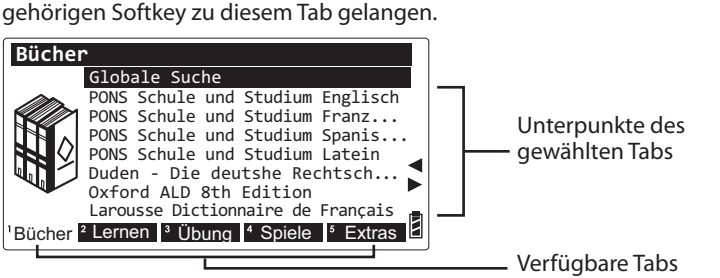
1.3 Spracheinstellung für Mitteilungen

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen (oder nach einem Reset des Geräts), werden Sie aufgefordert, die Sprache festzulegen, in der Aufforderungen auf dem Bildschirm oder Menüpunkte angezeigt werden sollen.

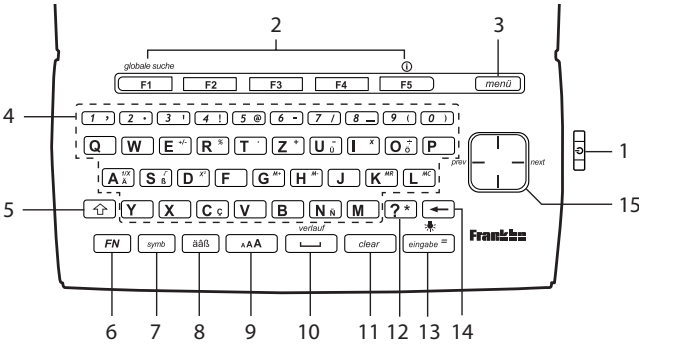
1. **Drücken Sie ▲ / ▼, um die gewünschte Sprache zu wählen.**
- Drücken Sie für die gewünschte Sprache die entsprechende Buchstabentaste.
2. **Drücken Sie dann *eingabe*.**
- Sie können die Sprache auch jederzeit über das Einstellungs-Menü ändern. Siehe dazu *7.1 Änderung der Einstellungen*.

1.4 Verwendung des Hauptmenüs

Drücken Sie *menü*,um von jedem Bildschirm aus zum Hauptmenü zu gelangen und so rasch auf die verschiedenen Bücher und Übungen zuzugreifen. Das Hauptmenü enthält fünf Tabs: *Bücher, Lernen, Übung, Spiele* und *Extras*. Mit ◀ / ▶ gelangen Sie zu einem anderen Tab. Wählen Sie mit ▲ / ▼ die von Ihnen gewünschte Option aus und drücken dann *eingabe*. Sie können auch direkt durch Drücken des zu einem Tab gehörigen Softkey zu diesem Tab gelangen.



1.5 Hinweise zur Tastatur



1. Ein- und Ausschalten
2. Softkeys – Drücken Sie dann eine der Funktionstasten **F1** bis **F5**, die den Funktionsangaben unten auf dem Bildschirm entsprechen.
3. Führt zum Hauptmenü
4. Zur Eingabe von Buchstaben und Zahlen
5. Umschalttaste für Großbuchstaben
6. Führt in Kombination mit anderen Tasten zusätzliche Funktionen aus
7. Zeigt das Symbolmenü zur Auswahl von Symbolen
8. Auswahl von Akzenten über Buchstaben
9. Ändert die Schriftgröße auf dem Bildschirm
10. Leertaste
11. Löscht alle Einträge oder bricht den aktuellen Vorgang ab und kehrt zurück zum Anfang des aktuellen Menüs
12. Bei einer Worteingabe kann man die Taste "?*" für einen unbekannten Buchstaben in einem Wort verwenden
13. Zur Worteingabe, Auswahl eines Eintrags, um eine Antwort zu geben oder den Auswahlmodus bei einer Eingabe zu wählen

1.5 Hinweise zur Tastatur

14. Bricht den laufenden Vorgang ab und kehrt zum vorhergehenden Bedienerhinweis, Bildschirm oder Menü zurück. Schaltet den Auswahlmodus bei einem Eintrag aus.
15. Richtungstasten – nach oben (▲), nach unten (▼), nach links (◀) und nach rechts (▶). Die Pfeile auf der rechten Bildschirmseite geben an, welche Richtungstaste benutzt werden kann, um in den Menüs zu navigieren oder mehr Text anzuzeigen.

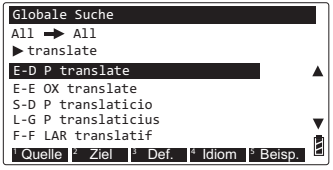
Kombinationstasten

Weitere Funktionen lassen sich mit Tastenkombinationen aktivieren. **Taste 1** + **Taste 2** bedeutet, dass man **Taste 1** gedrückt hält, während man zusätzlich **Taste 2** drückt.

FN + ▲/▼	Scrollt Bildschirm für Bildschirm nach oben oder nach unten.
FN + ◀/▶	Springt zum vorherigen oder zum nächsten Eintrag.
⇧ + ▲/▼	Springt zur obersten oder zur untersten Eingabe / Anzeige.
FN + **0-9**	Tippt die Sonderzeichen auf den Zahlentasten.
FN + F5	Zeigt die Hilfeanleitungen an.
⇧ + ?*	Gibt in einem Worteingabebildschirm einen Stern (*) für eine Reihe unbekannter Zeichen in einem Wort ein.
FN + *eingabe*	An- oder Abschalten der Hintergrundbeleuchtung.
FN + ␣	Zeigt die Suchhistorie.
FN + F1	Springt zur Globale Suche.

1.6 Durchsuchen

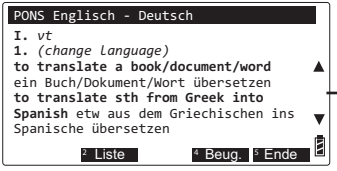
Durchsuchen einer Liste



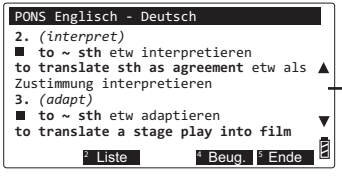
Drücken Sie *FN* + ▲ / ▼, um auf dem Bildschirm nach oben oder unten zu rollen.

Drücken Sie ▲ / ▼, um eine Option hervorzuheben, und drücken Sie *eingabe*, um die hervorgehobene Option auszuwählen.

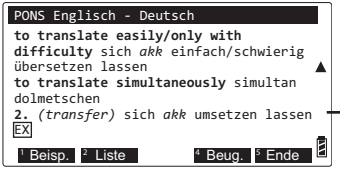
Durchsuchen eines Eintrags



Drücken Sie ▲ / ▼, um zeilenweise nach oben oder unten zu rollen



Drücken Sie *FN* + ▲ / ▼, um bildschirmweise nach oben oder unten zu rollen



Drücken Sie ⇧ + ▲ / ▼, um zum Anfang oder Ende eines Eintrags zu gelangen

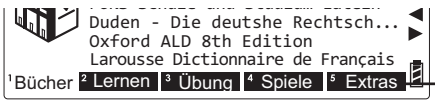
1.6 Durchsuchen

Zurück

- Sie können auf jedem Bildschirm *menü* drücken, um zum Hauptmenü zurück zu gelangen.
- Drücken Sie ←, um einen Vorgang zu beenden und zum letzten Bedienerhinweis, Bildschirm oder Menü zurückzukehren.

Softkeys benutzen

Softkey-Funktionen werden durch die Labels dargestellt, die entlang des unteren Bildschirmrands angezeigt werden. Um eine Softkey-Funktion auszuführen, drücken Sie eine Taste von **F1** bis **F5** am oberen Rand Ihrer Tastatur, welche dem gewünschten Label entspricht. Diese Labels wechseln, um die unterschiedlichen verfügbaren Funktionen in den verschiedenen Büchern und Übungen auf dem Gerät darzustellen.



Die Softkeys in diesem Benutzerhandbuch sind mit **[ ]** gekennzeichnet. Beispiele sind **[Ende]**, **[Quelle]** und **[Spiele]**.

1.7 Produktregistrierung

Sie können das Produkt unter **www.franklin.com/de** registrieren.

2. Kurzhinweise zu den Produkteigenschaften

2.1 Wörterbücher und Suche

Die Tabelle zeigt, wie man jedes im Gerät gespeicherte Wörterbuch durchsuchen kann. Weitere Einzelheiten finden Sie jeweils in dem Teil dieser Gebrauchsanweisung, der in der Tabelle erwähnt wird.

Wörterbücher	***Suche***						
	Global	*Wort*	*Idiom*	*Beispiel*	*Kollokation*	*Beugungs-form*	*Unsicherheit Schreibweise*
PONS Schule und Studium (Deutsch-Englisch/Englisch-Deutsch)	•	•	•	•	–	•	•
PONS Schule und Studium (Deutsch-Französisch/ Französisch-Deutsch)	•	•	•	•	–	•	•
PONS Schule und Studium (Deutsch-Spanisch/Spanisch-Deutsch)	•	•	•	–	–	•	•
PONS Schule und Studium Latein-Deutsch	•	•	•	•	–	–	•
Duden - Die deutsche Rechtschreibung	•	•	–	•	–	•	•
Oxford Advanced Learner's Dictionary 8th Edition	•	•	•	•	•	•	•
Larousse Dictionnaire de Français	•	•	–	•	–	•	•
Abschnitte	3.1	3.2	3.3	3.3	3.3	3.6	3.5

2.1 Wörterbücher und Suche

Sonstige Funktionen der Wörterbücher

Funktionen	Abschnitte
Rechtschreibkorrektur	3.4
Beugungsformen oder Konjugationen nachsehen	3.6
Wörter in einem Wörterbuch nachsehen	3.9
Verwirrende Wörter nachsehen	3.7
Beispiele zum Gebrauch von Wörtern nachsehen	3.8
Wörter für weitere Arbeit damit speichern	3.10, 4.5
Suchverlauf ansehen	4.10

2.2 Grundlegende Funktionen

Funktionen	Abschnitte
Einsetzen der Batterien	1.1
Schriftgröße auf dem Bildschirm ändern	8.2
Ein- oder Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung	8.4
Datum und Uhrzeit am Gerät ändern	7.8
Einstellungen (z.B. Sprache) ändern	7.1

2.3 Weitere nützliche Funktionen

Funktionen	Abschnitte
Lernen von Verbkonjugationen in Deutsch, Englisch, Französisch, Latein und Spanisch	4.1
Lesen Sie das Buch: KLETT Abiturwissen Englisch	4.2
Lesen Sie das Buch: KLETT Realschule Komplettwissen Englisch	4.3
Lernen von Vokabeln mit dem Vokabeltrainer	4.4
Eigene Wörterbücher anlegen	4.6
Übersetzungen nützlicher Formulierungen finden	4.7
Grammatikhinweise	4.8
Verbesserung Ihrer Fremdsprachenkenntnisse durch Übungen	5
Spielen von Lernspielen	6
Nutzen von Anwendungen, wie dem Taschenrechner, dem Telefonbuch, dem Stundenplan und dem metrischen Umrechner	7
Dieses Gerät an Ihrem PC anschließen	9.1

3. BÜCHER-Menü

3.1 Verwendung der Globalen Suchfunktion

Die Globale Suche ermöglicht eine Suche nach allen Wörtern und Sätzen, die in dem Gerät gespeichert sind. Sie können mehrere Wörter in der Suche eingeben.

1. **Im Menü *Bücher* ▲ / ▼ drücken, um *Globale Suche* auszuwählen und dann *eingabe* drücken.**

- Oder, drücken Sie *FN* + **F1**.

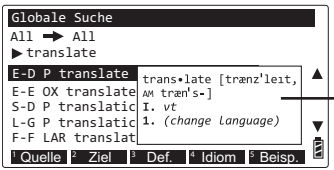
2. **Ein Wort eingeben.**

- Siehe *3.12 Hinweise zur Worteingabe*.
- Mit jedem von Ihnen eingegebenen Buchstaben wird die Liste potenzieller entsprechender Eingaben erneuert. Entspricht der von Ihnen eingegebene Buchstabe einer Eingabe in der Wortliste, dann wird die Eingabe automatisch markiert. Sie können auch ▲ / ▼ drücken, um eine andere Worteingabe in der Wortliste auszuwählen.
- Die Quelle jedes Eintrags ist in der Wortliste angegeben.

D-E P	PONS Schule und Studium (Deutsch-Englisch)
D-F P	PONS Schule und Studium (Deutsch-Französisch)
D-S P	PONS Schule und Studium (Deutsch-Spanisch)
E-D P	PONS Schule und Studium (Englisch-Deutsch)
F-D P	PONS Schule und Studium (Französisch-Deutsch)
L-D P	PONS Schule und Studium (Latein-Deutsch)
S-D P	PONS Schule und Studium (Spanisch-Deutsch)
D-D DU	Duden - Die deutsche Rechtschreibung
E-E OX	Oxford Advanced Learner's Dictionary 8th Edition
F-F LAR	Larousse Dictionnaire de Français

3.1 Verwendung der Globalen Suchfunktion

- Drücken Sie **[Def.]**, um die Vorschauanzeige beim Browsen zu aktivieren. Drücken Sie **[Verst.]**, um diese Funktion abzubrechen.



3. **Drücken Sie *eingabe*, um das Wörterbuch aufzuschlagen, das den gewählten Eintrag enthält.**
4. **Drücken Sie *clear*, um eine neue Suche zu starten.**

Einschränkung Ihrer Suche

Benutzen Sie folgende Softkeys.

- **[Quelle]**: Limitiert die Suche innerhalb der ausgewählten Ausgangssprache. Die Ausgangssprache ist die Sprache, in der Sie die zu suchenden Wörter eingeben.
- **[Ziel]**: Limitiert die Suche innerhalb der ausgewählten Zielsprache. Die Zielsprache ist die Sprache, in der Sie die Definition oder Übersetzung erhalten möchten.
- **[Idiom]**: Startet die englische Idiom-Suche.
- **[Beisp.]**: Startet eine Beispielsuche.

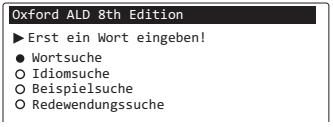
3.2 Verwendung der Wörterbücher

Die folgende Anleitung gilt für die Wörterbücher im Menü Bücher.

Hinweis: Es kann sein, dass die untenstehend beschriebenen Funktionen nicht in allen Wörterbüchern oder nicht zu jeder Zeit verfügbar sind.

1. **Drücken Sie im Menü *Bücher* ▲ / ▼, um ein Wörterbuch auszuwählen und drücken dann *eingabe*.**
2. **Ein Wort eingeben.**

- Siehe *3.12 Hinweise zur Worteingabe*.
- Zur Einschränkung der Suche ▲ / ▼ drücken, um Wortsuche, Beispielsuche, Idiomsuche oder Redewendungssuche (falls verfügbar) vor dem Eingeben auszuwählen.



- Mit jedem von Ihnen eingegebenen Buchstaben wird die Liste potenzieller entsprechender Eingaben erneuert. Entspricht der von Ihnen eingegebene Buchstabe einer Eingabe in der Wortliste, dann wird die Eingabe automatisch markiert. Sie können auch ▲ / ▼ drücken, um eine andere Worteingabe in der Wortliste auszuwählen.
- Drücken Sie in den englischen, französischen, spanischen zweisprachigen Wörterbüchern auf **[⇄],** um zwischen Ausgangs- und Zielsprache hin- und herzuwechseln.
- Drücken Sie [**Def.**], um die Eingaben beim Browsen der Wortliste anzusehen. Drücken Sie **[Verst.]**, um diese Funktion abzubrechen.

3. ***eingabe*** **drücken.**

- Gibt es mehrere Einträge zu einem Suchwort, dann drücken Sie ▲ / ▼, um die von Ihnen gewünschte Eingabe auszuwählen und drücken dann *eingabe*.

4. **Mit ▲ / ▼ scrollen Sie Zeile für Zeile nach oben oder nach unten.**

- Drücken Sie *FN* + ▲ / ▼, um Bildschirm für Bildschirm nach oben oder nach unten zu scrollen.

3.2 Verwendung der Wörterbücher

- Drücken Sie FN + ◀ / ▶, um zum vorherigen oder zum nächsten Eintrag in einem Wörterbuch oder in einer Liste mit mehreren Suchergebnissen zu gelangen.

5. Drücken Sie clear, um eine neue Suche zu starten.

Benutzung der Softkeys

Drücken Sie die F1 - F5 Taste, die der Bezeichnung auf dem Bildschirm entspricht.

Softkeys	Funktionen
[Ausdr.]	Im Larousse Dictionnaire de Français drücken, um Ausdrücke als Ergänzung zur Erklärung der Schlagwörter anzuzeigen.
[Beisp.]	Für Beispiele zur Verwendung des aktuellen Eintrags. Wenn das „EX"-Symbol hervorgehoben ist, drücken Sie eingabe, um das Beispiel anzusehen. Bei mehreren Beispielen im gleichen Bildschirm drücken Sie ▲ / ▼, um das gewünschte Beispiel auszuwählen, und drücken Sie anschließend eingabe. Siehe *3.8 Anwendungsbeispiele*
[Beug.]	Zeigt Beugungen/Konjugationen. Siehe *3.6 Beugungen/ Konjugationen*
[Def.]	Ansehen der Definition des markierten Wortes.
[Ende]	Schließt den aktuellen Bildschirm.
[Glchg.]	Im Larousse Dictionnaire de Français drücken, um Gleichungen als Ergänzung zur Erklärung der Schlagwörter anzuzeigen.
[Global]	Globale Suche.
[Hom.]	Im Larousse Dictionnaire de Français drücken, um Homonyme als Ergänzung zur Erklärung der Schlagwörter anzuzeigen.

3.2 Verwendung der Wörterbücher

[Info]	Anzeigen der zusätzlichen Information des Wörterbuches.
[K-Regel]	Zeigt K-Regeln im DUDEN Wörterbuch. Siehe *3.11 K-Regeln im DUDEN Wörterbuch.*
[Liste]	Geht zu "Meine Wortliste" oder fügt den aktuellen Eintrag der Meine Wortliste hinzu. Siehe *3.10 Wörter zu Meine Wortliste hinzufügen.*
[Problem]	Im Larousse Dictionnaire de Français drücken, um Suchwörter als Ergänzung zur Erklärung der Schlagwörter anzuzeigen.
[Reichw.]	Schränkt Suche durch Verwendung mehrerer Wörter ein. Drücken Sie ▲ / ▼, um eine Option aus dem Menü zu wählen, und drücken Sie dann *eingabe*. *Alle* = Einträge mit dem gesuchten Wort finden, egal, wo es auftritt. *Anzeige in bestimmter Reihenfolge* = Einträge mit den gesuchten Wörtern anzeigen, in der Reihenfolge, die angegeben wurde. *Eingabe in bestimmter Reihenfolge* = Einträge mit den Suchwörtern finden, in der Reihenfolge, in der sie eingegeben wurden.
[Syno.]	Im Larousse Dictionnaire de Français drücken, um Synonyme als Ergänzung zur Erklärung der Stichwörter anzuzeigen.
[Verst.]	Bricht das Vorschau-Feature ab.
[Verw.]	Zeigt die verwechselbaren Wörter (wie Homonyme, Homophone und verschiedenartig buchstabierte Wörter in Bezug zu der aktuellen Worteingabe an. Siehe *3.7 Verwechselbare Wörter.*
[Vo.aus]	Deaktiviert die Vorschau-Funktion.
[Vorsch.]	Aktiviert die Vorschau-Funktion.

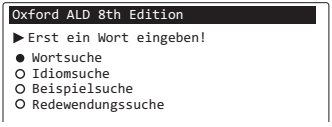
3.2 Verwendung der Wörterbücher

[W.buch]	Führt zu einem Wörterbuch, das den jeweiligen Eintrag enthält.
[Weiter]	Führt zum nächsten Eintrag. Drücken Sie darauf, wenn Sie beim Ansehen von Verbkonjugationen mehr Konjugationen in anderen Zeitformen sehen möchten. Im Larousse Dictionnaire de Français drücken, um ein Popup-Menü einzublenden, in dem Sie Vergleiche, Schwierigkeiten, Ausdrücke, Homonyme, Synonyme oder Zitate (falls verfügbar) als Ergänzung zur Erklärung der Suchwörter anzeigen können.
[Wort]	Wortsuche
[Zitate]	Im Larousse Dictionnaire de Français drücken, um Zitate als Ergänzung zur Erklärung der Schlagwörter anzuzeigen.
[Zurück]	Führt zum vorhergehenden Eintrag
[⇄]	Wechselt zwischen Ausgangs- und Zielsprache.

3.3 Suche nach Idiomen, Anwendungsbeispielen und Kollokationen

Sie können Ihre Suche einschränken und nur die Einträge in Wörterbüchern anzeigen lassen, die Idiome, Anwendungsbeispiele oder Kollokationen beinhalten.

1. **Drücken Sie ▲ / ▼ in Wörterbüchern, um *Idiome*, *Anwendungsbeispiele* oder *Kollokationen* (soweit verfügbar) auszuwählen.**



- Manche Wörterbücher bieten nicht alle genannten Optionen.

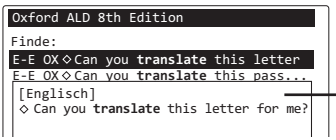
2. **Ein Wort eingeben.**

- Siehe *3.12 Hinweise zur Worteingabe*.
- Drücken Sie **[Reichw.],** um die Suche durch Verwendung mehrerer Wörter einzuschränken. Siehe *3.2 Benutzung der Softkeys*
- Mit jedem Buchstaben, den Sie eingeben, wird die Liste potenziell passender Einträge erneuert. Wenn die von Ihnen eingegebenen Buchstaben zu einem Eintrag in der Wortliste passen, wird dieser automatisch hervorgehoben. Sie können auch ▲ / ▼ drücken, um einen anderen Worteintrag auszuwählen, den Sie in der Wortliste sehen.

3. **Drücken Sie *eingabe*.**

- Falls es mehrere Einträge gibt, drücken Sie ▲ / ▼, um den gewünschten Eintrag auszuwählen. Drücken Sie **[Vorsch.]**, um einen Blick auf die Einträge zu werfen, während Sie die Wortliste durchsehen. Drücken Sie **[Vo.aus]**, um die Funktion wieder zu beenden. Drücken Sie *eingabe*, um den gewählten Eintrag auf dem ganzen Bildschirm zu lesen.

3.3 Suche nach Idiomen, Anwendungsbeispielen und Kollokationen


Oxford ALD 8th Edition
Finde:
E-E OX ◇ Can you translate this letter
E-E OX ◇ Can you translate this pass...
[Englisch]
◇ Can you translate this letter for me?
Vorschau auf den gewählten Eintrag

4. **Drücken Sie [W.buch], um zu dem Wörterbuch zu gelangen, aus dem der gewählte Eintrag stammt.**
5. **Drücken Sie ⏎, und Sie kehren zur Vollbildansicht zurück. Drücken Sie erneut ⏎, und Sie können auf dem Bildschirm einen weiteren Eintrag auswählen.**
6. **Drücken Sie *clear*, um eine neue Suche zu beginnen.**

3.4 Automatische Rechtschreibkorrektur

Wenn es für die Buchstaben, die Sie eingegeben haben, kein passendes Wort in der Liste gibt, dann ist das Wort entweder nicht richtig geschrieben oder nicht in einem der Wörterbücher vorhanden. Eine Liste mit Vorschlägen zur Rechtschreibkorrektur wird angezeigt. Drücken Sie ▲ / ▼, um den gewünschten Eintrag auszuwählen und dann *eingabe*. Diese Funktion ist nicht in der globalen Suchfunktion (wenn die Ausgangssprache auf *Alle* eingestellt ist) und bei der Suche nach Idiomen, Anwendungsbeispielen und Kollokationen verfügbar.

3.5 Unsicherheit bei der Rechtschreibung

Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie ein Wort buchstabiert wird, geben Sie den Teil des Wortes ein, der Ihnen bekannt ist. Tippen Sie ein Fragezeichen (?) für jeden unbekannten Buchstaben und einen Stern (*) für jeden fehlenden Wortteil, wie zum Beispiel Vorsilben, Endsilben, Leerstellen, Symbole oder eine beliebige Anzahl Buchstaben.

Hinweis: Wenn Sie einen Stern am Wortanfang einsetzen, kann es eine Weile dauern, bis das System passende Wörter findet.

1. **Tippen Sie auf jeder Bildschirmseite auf der Wörter eingegeben werden können die Ihnen bekannten Buchstaben ein, dann ein ? anstelle von jedem unbekannten Buchstaben und ein * anstelle von einer Reihe unbekannter Zeichen.**
   - Um einen Stern einzugeben, drücken Sie ⇧ + ?*.
2. **Drücken Sie *eingabe*.**
3. **Drücken Sie ▲ / ▼, um ein Wort aus der Liste auszuwählen und drücken Sie dann *eingabe*.**

3.6 Beugungen/Konjugationen

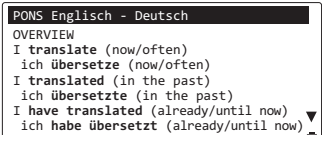
Suche nach gebeugten Formen

Das Gerät ist mit einem Smart-System zur Suche von Ergebnissen eines gebeugten Wortes ausgestattet. Zum Beispiel: Wenn Sie „aß“ eingeben, wird das Gerät „essen“ finden. Für ein Wort mit mehreren Sprachteilen (z.B. ein Wort, das gleichzeitig ein Nomen und ein Verb ist), werden beide Definitionen angegeben.

Beugungen nachsehen

Wenn Sie in den Wörterbüchern Beugungsformen nachsehen möchten, drücken Sie [Beug.] (für den Fall, dass Beugungsformen gespeichert sind).

- Einige Wörter können in verschiedene Kategorien gehören oder verschieden übersetzt werden; drücken Sie ▲ / ▼, um die gewünschte Form auszuwählen, und drücken Sie dann *eingabe*, um die Beugungen anzusehen.
- Drücken Sie bei Verben **[Weiter]** oder *FN* + ◀ / ▶, um weitere Konjugationen zu sehen.



- Drücken Sie im Larousse Wörterbuch Französisch auf **[Tempus]**, um die Konjugation in eine andere Zeitform des Verbs zu ändern. Drücken Sie ▲ / ▼, um eine Zeitform auszuwählen. Drücken Sie danach auf *eingabe*. Einige Verben können auch im Passiv oder Aktiv konjugiert werden. Drücken Sie auf **[Passiv]/[Aktiv]**, um die Konjugationen in der ausgewählten Form anzuzeigen.

3.6 Beugungen/Konjugationen

Nachschlagen der Beugung einer Übersetzung in den zweisprachigen Wörterbüchern:

1. **Nachdem Sie die Übersetzung eines Wortes nachgeschlagen haben, drücken Sie *eingabe*.**

- Zum Beispiel, in dem Deutsch-Französisch Wörterbuch ist die französische Übersetzung für das Wort „essen" „manger".

2. **Markieren Sie mit den Navigationstasten das übersetzte Wort und drücken Sie *eingabe*.**

- Markieren Sie in dem oben beschriebenen Beispiel das Wort „manger".
- Ist das ausgewählte Wort in mehreren Wörterbüchern eingetragen, dann erscheint ein Pop-up-Fenster. Drücken Sie auf ▲ / ▼, um das gewünschte Wörterbuch auszuwählen. Drücken Sie dann auf *eingabe*.

3. **Drücken Sie [Beug.].**

- Für Verben drücken Sie **[Weiter]** oder *FN* + ◀ / ▶, um mehr Konjugationen zu sehen.

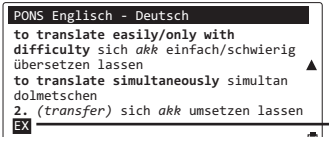
3.7 Verwechselbare Wörter

Dazu zählen gleich oder ähnlich lautende Wörter (Homonyme, Homophone) und unterschiedliche Schreibweisen, die man leicht verwechseln kann. Wenn das Wort, das Sie nachschlagen, verwirrend ist, erscheint die Funktionsbezeichnung **[Verw.]**. Drücken Sie **[Verw.]**, um alle entsprechenden Wörter zu zeigen.

3.8 Anwendungsbeispiele

Für viele Einträge in den Wörterbüchern gibt es auch Anwendungsbeispiele. Ist das der Fall, wird EX angezeigt.

1. **Drücken Sie [Beisp.], um EX hervorzuheben.**


PONS Englisch - Deutsch
to translate easily/only with difficulty sich akk einfach/schwierig übersetzen lassen
to translate simultaneously simultan dolmetschen
2. (transfer) sich akk umsetzen lassen
EX

Drücken Sie **[Beisp.]** um EX hervorzuheben

2. **Wenn es zu einem Eintrag mehrere Anwendungsbeispiele gibt, drücken Sie ▲ / ▼, um das vorhergehende oder nächste EX hervorzuheben**
3. **Drücken Sie *eingabe*, um die ausgewählten Anwendungsbeispiele im Vollbildmodus anzusehen.**
4. **Drücken Sie ←, um zum vorhergehenden Bildschirm zurückzukehren. Drücken Sie ←, um die Hervorhebung zu löschen.**

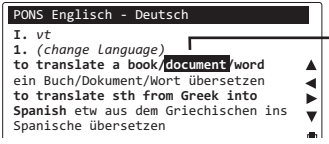
3.9 Wörter hervorheben

Man kann Wörter auch in den Wörterbüchern nachsehen, indem man sie in einem Eintrag hervorhebt. **Hinweis**: Diese Möglichkeit besteht eventuell nicht auf allen Bildschirmseiten.

1. **Drücken Sie *eingabe* auf einer Textseite, auf der eine Wortauswahl möglich ist.**

- Wird das erste Wort auf dem Bildschirm dadurch hervorgehoben, besteht diese Möglichkeit auf der Seite.

2. **Verwenden Sie die Richtungstasten, um ein Wort auszuwählen, das Sie lernen möchten, und drücken Sie dann *eingabe*.**


PONS Englisch - Deutsch
I. vt
1. (change Language)
to translate a book/document/word
ein Buch/Dokument/Wort übersetzen
to translate sth from Greek into
Spanish etw aus dem Griechischen ins
Spanische übersetzen
Heben Sie ein Wort hervor und drücken Sie dann eingabe, um es anzusehen.

- Wenn das gewählte Wort in verschiedenen Wörterbüchern auftaucht, erscheint ein Pop-up-Fenster. Drücken Sie ▲ / ▼, um das gewünschte Wörterbuch auszuwählen, und drücken Sie dann *eingabe*.

3. **Wenn Sie fertig sind, drücken Sie ←, um zum ursprünglichen Wörterbuch zurückzukehren.**
4. **Drücken Sie ←, um die Hervorhebung zu löschen.**

3.10 Wörter zu meiner Wortliste hinzufügen

Wenn Sie neue Wörter kennenlernen, können Sie diese in Meine Wortliste zum Lernen und Wiederholen speichern.

1. **Tippen Sie in einem Wörterbuch ein Wort ein, das Sie anschauen und zu Meine Wortliste hinzufügen möchten.**
2. **Drücken Sie [Liste].**

- Ein Pop-up-Menü erscheint.

3. **Drücken Sie ▲ / ▼, um eine Option auszuwählen, und drücken Sie dann** *eingabe* **.**

- **Hinzuf. xxx in Wortliste?**: Damit wird das gewählte Wort zu Meine Wortliste hinzugefügt; 'xxx' steht für das gewählte Wort.
  Zu meine Wortliste gehen: Führt direkt zu Meine Wortliste.
  Abbrechen: Bricht den laufenden Vorgang ab.
- Siehe *4.5 Meine Wortliste* zum Lesen und Ändern von Meine Wortliste.

3.11 K-Regeln im Wörterbuch “DUDEN - Die deutsche Rechtschreibung”

Das im Gerät gespeicherte Duden-Wörterbuch bietet weitere Informationen zur Rechtschreibung (K-Regeln). Wenn es zu einem Eintrag eine K-Regel gibt, wird beispielsweise ↑ **K 72** (72 steht für die Nummer der Regel) angezeigt. Wenn Sie die Regel lesen wollen:

1. **Drücken Sie *eingabe*.**
- Das erste Wort auf dem Bildschirm wird hervorgehoben.
2. **Verwenden Sie die Richtungstasten, um das Symbol für K-Regeln hervorzuheben.**
- Im obigen Beispiel: Heben Sie **↑K 72** hervor.
3. **Drücken Sie *eingabe*, um den Inhalt anzuzeigen.**
4. **Drücken Sie [Ende], um zum Wörterbuch zurückzukehren.**
5. **Drücken Sie ←, um die Hervorhebung zu löschen.**
- Alternativ können Sie im DUDEN auch **[K-Regel]** drücken, um sämtliche Regeln in einer Liste angezeigt zu bekommen.

3.12 Hinweise zur Worteingabe

Die folgende Anleitung gilt für alle Bildschirmeingaben, die eine Eingabe von Wörtern erlauben. **Hinweis:** Einige Eingabebildschirme ermöglichen nur bestimmte Arten von Buchstabeneingaben.

Eingabe	Methode
Großbuchstaben (z.B. A, E)	⇧ drücken und halten, Buchstabentaste drücken
Akzente (z.B. é, î)	Tippen Sie einen Buchstaben ein (z.B. e) und halten Sie dann äâß gedrückt, bis der Akzent erscheint, den Sie suchen (z.B. é).
Zahlen (z.B. 1, 2))	Drücken Sie eine Zahlentaste.
Auf den Zahlentaste angezeigte, Sonderzeichen (e.g. !, @)	Halten Sie *FN* gedrückt und drücken Sie anschließend eine Nummerntaste.
Andere Symbole (e.g. %, $)	Drücken Sie *symb*. Verwenden Sie die Richtungstasten, um das gewünschte Symbol aus dem Pop-up-Menü zu wählen und drücken Sie dann *eingabe*.
Buchstabe löschen	Drücken Sie ← um den Buchstaben links vom Cursor zu löschen.
Wort ändern	Drücken Sie ◀ / ▶, um den Cursor in die gewünschte Position zu bringen, drücken Sie dann ← zum Löschen oder eine Buchstabentaste, um links vom Cursor einen Buchstaben in ein Wort einzufügen.

4. LERN-Menü

4.1 PONS Verbtabellen

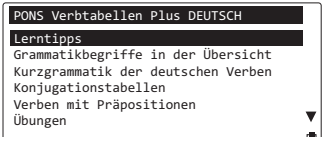
Diese Funktion beinhaltet die PONS Verbtabellen in Englisch, Französisch, Deutsch, Latein und Spanisch. Alle Erklärungen und Übersetzungen sind auf Deutsch.

Zugang zu den PONS Verbtabellen

1. **Im Menü Lernen drücken Sie auf ▲ / ▼, um die *PONS Verbtabellen* auszuwählen. Drücken Sie dann auf *eingabe*.**
2. **Drücken Sie auf ▲ / ▼, um eine Sprachversion auszuwählen. Drücken Sie dann auf *eingabe*.**

Lesen der Themen

1. **Drücken Sie in der ausgewählten Sprachversion der *PONS Verbtabellen* auf ▲ / ▼, um einen Themenbereich auszuwählen. Drücken Sie dann auf *eingabe*. Wiederholen Sie diesen Schritt, falls Unterthemen vorhanden sind.**



- Jede Version der PONS Verbtabellen enthält verschiedene Themen einschließlich Lerntipps, grammatikalische Übersichten, Zeitformerklärungen, Konjugationstabellen, Übungen und alphabetisch geordnete Verblisten. Zusätzliche Themen sind für bestimmte Sprachen verfügbar.

2. **Zum Lesen des Textes drücken Sie auf ▲ / ▼, um Zeile für Zeile nach oben oder nach unten zu scrollen.**

- Drücken Sie *FN* + ▲ / ▼, um Bildschirm für Bildschirm nach oben oder nach unten zu scrollen.
- Drücken Sie ⇧ + ▲ / ▼, um zum Anfang oder Ende des Textes zu

4.1 PONS Verbtabellen

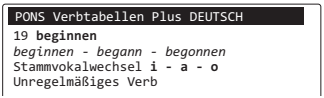
springen.
- Lesen Sie mit Hilfe der untenstehenden Anleitungen die Konjugationstabellen, führen Übungen durch und benutzen die alphabetisch geordneten Verbtabellen.
- Unter *Benutzen der Softkeys* erhalten Sie Erklärungen zu den Funktionen der Softkeys, die auf dem unteren Bildschirmrand angezeigt werden.

Lesen der Konjugationstabellen

Jede Version der PONS Verbtabellen enthält eine Liste mit Verben sowie allen konjugierten Versionen im Tabellenformat. Diese Tabellen dienen als Konjugationsmuster für andere Verben. Sie beinhalten auch verschiedene zusätzliche Informationen wie Nutzungsbeispiele, spezielle Hinweise und Nutzungstipps.

1. **Drücken Sie in der ausgewählten Sprachversion der *PONS Verbtabellen* auf ▲ / ▼, um das Thema *Konjugationstabellen* auszuwählen. Drücken Sie dann auf** *eingabe*.
- In der französischen und in der spanischen Version lautet die Bezeichnung "Verbkonjugation und Anwendung".
2. **Die Verben sind in verschiedene Kategorien eingeteilt, je nach Regelmäßigkeit, Konjugationsmuster etc. Drücken Sie auf ▲ / ▼, um die gewünschte Kategorie auszuwählen. Drücken Sie dann auf** *eingabe*. **Wiederholen Sie diesen Schritt, falls Unterkategorien vorhanden sind, bis Sie die Leitwörter lesen.**
- Eine Suchfunktion ist für bestimmte Verbkategorien vorhanden. Zum Suchen geben Sie das gesuchte Verb in dem Feld „Finden" ein. Mit jedem eingegebenen Buchstaben wird die Ergebnisliste potentieller Treffer erneuert. Stimmen die von Ihnen eingegebenen Buchstaben mit einem Eintrag in der Wortliste überein, dann wird dieser Eintrag automatisch markiert. Sie können auch ▲ / ▼ eingeben, um einen anderen Eintrag, den Sie in der Verbliste sehen, auszuwählen.
- Eine Zahl vor einem Leitwort (mit Ausnahme in der lateinischen Version) gibt die Referenznummer für das Konjugationsmuster an.

4.1 PONS Verbtabellen



3. **Zum Lesen der Tabellen drücken Sie auf ▲ / ▼, um Zeile für Zeile nach oben oder nach unten zu scrollen.**

- Drücken Sie auf *FN* + ▲ / ▼, um Bildschirm für Bildschirm nach oben oder nach unten zu scrollen.
- Drücken Sie auf ⇧ + ▲ / ▼, um zum Anfang oder zum Ende des Textes zu springen.

4. **Benutzen Sie die folgenden Softkeys (falls verfügbar), um mehr Informationen beim Lesen eines Leitwortes zu erhalten.**

- **[Beisp.]**: Zum Anzeigen von Nutzungsbeispielen.
- **[Verb+]**: Zum Anzeigen anderer Verben mit gleicher Bedeutung oder Nutzung.
- **[Spezial]**: Zum Anzeigen von Nutzungshinweisen die besonderer Aufmerksamkeit bedürfen.
- **[Tempus]**: Zum Anzeigen von Konjugationstabellen in verschiedenen Zeitformen. Drücken Sie auf **F1** - **F5**, um die Anzeige der Konjugationstabellen in die auf dem unteren Bildschirmrand angegebenen Zeitformen zu ändern. Drücken Sie für die lateinische Version auf **[Aktiv]/[Passiv]** (falls verfügbar), um die Konjugationstabellen in der ausgewählten Zeitform auszuwählen. Drücken Sie dann auf ▲ / ▼, um die gewünschte Zeit auszuwählen. Bestätigen Sie mit *eingabe*, um die Konjugationstabelle anzusehen.
- **[Tipp]**: Zum Anzeigen von Nutzungstipps.

4.1 PONS Verbtabellen

Übungen und Tests

Die PONS Verbtabellen beinhalten auch Übungen und Tests.

1. **Drücken Sie in der ausgewählten Sprachversion der *PONS Verbtabellen* auf ▲ / ▼, um das Thema *Übungen* (oder *Übungen zu den wichtigsten Verben*) oder *Abschlusstest* auszuwählen. Drücken Sie dann auf *eingabe*.**
2. **Drücken Sie auf ▲ / ▼, um eine Übung auszuwählen. Drücken Sie dann auf *eingabe*.**

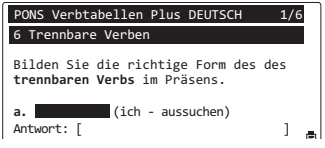
- Es gibt zwei Fragearten: Ausfüllen von Leerstellen oder Auswählen einer korrekten Antwort.

Zum Ausfüllen der Leerstellen:

1. **Drücken Sie▼, um die Einleitung für die Übung zu lesen, bis Sie die erste Frage sehen.**

- Zum Weitergehen zur nächsten Frage drücken Sie auf **[Weiter]**. Sie sehen die Fragenummer oben rechts auf dem Bildschirm.

2. **Drücken Sie einmal auf *eingabe*, um das Antwortfeld zu markieren.**


PONS Verbtabellen Plus DEUTSCH 1/6
6 Trennbare Verben
Bilden Sie die richtige Form des des
trennbaren Verbs im Präsens.
a. (ich - aussuchen)
Antwort: [ ]

3. **Geben Sie Ihre Antwort in das Antwortfeld ein und drücken dann auf [Senden].**

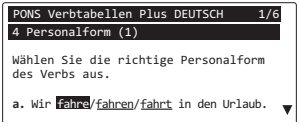
- Gibt es mehr als eine Leerstelle in einer Frage, dann drücken Sie auf *eingabe* und nicht auf **[Senden]**, nachdem Sie Ihre Antwort für die erste Leerstelle eingegeben haben. Drücken Sie einmal auf ▼, um die nächste Leerstelle zu markieren. Wiederholen Sie diesen Schritt, bis alle Leerstellen ausgefüllt sind. Drücken Sie nach der letzten Leerstelle auf **[Senden]**, um die Antworten zu überprüfen.
- Die korrekten Antworten werden angezeigt, wenn Fragen falsch beantwortet wurden.

4.1 PONS Verbtabellen

- Drücken Sie auf **[Zurück]/[Weiter]**, um zur vorhergehenden oder zur nächsten Frage zu gehen. Sie können beantwortete Fragen erneut beantworten. Abgegebene Antworten werden nicht erfasst.
- Zum Beenden der Übung drücken Sie auf **[Ende]**.

Multiple-Choice-Fragen:

1. **Drücken Sie ▼, um die Einleitung für die Übung zu lesen, bis Sie die erste Frage sehen.**
- Zum Weitergehen zur nächsten Frage drücken Sie auf **[Weiter]**. Sie sehen die Fragenummer oben rechts auf dem Bildschirm.
2. **Drücken Sie einmal auf *eingabe*, um die erste Antwortoption zu markieren.**
3. **Drücken Sie auf ◀ / ▶, um die Antwortoption auszuwählen, die Sie für die richtige halten. Drücken Sie dann auf [Senden].**


PONS Verbtabellen Plus DEUTSCH 1/6
4 Personalform (1)
Wählen Sie die richtige Personalform des Verbs aus.
a. Wir fahre/fahren/fahrt in den Urlaub.
▼

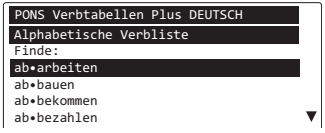
- Die korrekten Antworten werden angezeigt, wenn Fragen falsch beantwortet wurden.
- Drücken Sie auf **[Zurück]/[Weiter]**, um zur vorhergehenden oder zur nächsten Fragen zu gehen. Sie können beantwortete Fragen erneut beantworten. Abgegebene Antworten werden nicht erfasst.
- Zum Beenden der Übung drücken Sie auf **[Ende]**.

4.1 PONS Verbtabellen

Alphabetisch geordnete Verbliste

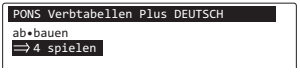
Die alphabetisch geordnete Verbliste ist hilfreich, um weitere Konjugationsmuster anderer Verben anzusehen.

1. **In der ausgewählten Sprachversion der *PONS Verbtabellen* drücken Sie auf ▲ / ▼, um das Thema *Alphabetische Verbliste* oder *Verbliste* auszuwählen. Drücken Sie danach auf *eingabe*.**
2. **Drücken Sie auf ▲ / ▼, um ein Leitwort aus der Verbliste auszuwählen.**



- Alternativ dazu können Sie auch das gesuchte Verb im Feld "Finden" eingeben. Stimmen die von Ihnen eingegebenen Buchstaben mit einem Eintrag in der Wortliste überein, dann wird dieser Eintrag automatisch markiert.
- Drücken sie auf **[Info]** im Hauptbildschirm der Verbliste, um die Bedeutung verschiedener Abkürzungen zu den Leitwörtern zu erfahren.

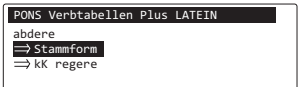
3. **Drücken Sie auf *eingabe*.**
4. **Sie werden die Referenz eines Konjugationsmusters hinter dem Leitwort sehen (gekennzeichnet mit "=>" gefolgt von einer Zahl). Zum Lernen des Konjugationsmusters drücken Sie einmal auf *eingabe*, um die Referenz zu markieren. Drücken Sie erneut auf *eingabe*, um zu dem Leitworteintrag des Konjugationsmusters zu gelangen.**



- Bei mehr als einer Referenz benutzen Sie die Navigationstasten, um die von Ihnen gewünschte Referenz zu markieren. Drücken Sie dann erneut zum Lesen auf *eingabe*. Einige Leitwörter können grammatikalische Hinweise oder Nutzungshinweise anstatt der Konjugationsmuster beinhalten.

4.1 PONS Verbtabellen

- Bei der lateinischen Version werden zwei Referenzen angezeigt. Die erste Referenz ist die *Stammform*, die die Grundformen und die deutsche Übersetzung des Leitwortes angibt. Die zweite Referenz ist ein Code (z.B. uV esse, gK), der die Konjugationsmuster anzeigt.



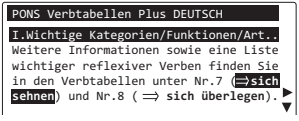
- Bei der englischen Version kann die Verbliste zwischen der englischen und der deutschen Anzeige hin- und hergeschaltet werden. Drücken Sie dafür auf [⇄].

5. **Drücken Sie auf ⇐, um zu der ursprünglichen Leitworteingabe zurückzukehren.**
6. **Drücken Sie erneut auf ⇐, um die Markierung zu löschen.**

Lese-Referenzen

Es kann sein, dass Zusatz-Referenzen während des Lesens der PONS Verbtabellen angezeigt werden. Diese sind hauptsächlich durch "=>" im Text gekennzeichnet. Zum Lesen dieser Referenzen:

1. **Drücken Sie einmal auf *eingabe*, um den Referenzhinweis zu markieren.**


PONS Verbtabellen Plus DEUTSCH
I.Wichtige Kategorien/Funktionen/Art..
Weitere Informationen sowie eine Liste
wichtiger reflexiver Verben finden Sie
in den Verbtabellen unter Nr.7 (⇒sich
sehnen) und Nr.8 (⇒ sich überlegen).

- Bei mehr als einer Referenz auf dem gleichen Bildschirm benutzen Sie die Navigationstasten, um die von Ihnen gewünschte Referenz zu markieren.

2. **Zum Lesen des Referenzhinweises drücken Sie erneut auf *eingabe*.**
3. **Danach drücken Sie auf ⇐ oder [Ende], um zu dem Original-Bildschirm zurückzukehren.**
4. **Drücken Sie auf ⇐, um die Markierung zu löschen.**

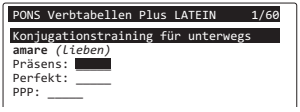
4.1 PONS Verbtabellen

Konjugationstraining für Unterwegs in der lateinischen Version

Die lateinische Version enthält eine Übung zur Konjugation lateinischer Verben.

1. **Drücken Sie in der lateinischen Version der *PONS Verbtabellen* auf ▲ / ▼, um das Thema *Konjugationstraining für unterwegs* auszuwählen. Drücken Sie dann auf *eingabe*.**
2. **Drücken Sie einmal auf *eingabe*, um das erste Antwortfeld zu markieren.**

- Das Gerät wählt zufällig eine Übung aus.



- Um zur vorhergehenden oder nächsten Frage zu gelangen drücken Sie auf **[Zurück]/[Weiter]**. Sie sehen die Fragenummer oben rechts auf dem Bildschirm.

3. **In dem vorgesehenen Feld geben Sie die konjugierten Varianten in der angegebenen Zeitform ein.**

- Drücken Sie auf ▲ / ▼, um zwischen den Feldern hin- und herzuschalten.

4. **Danach drücken Sie auf [Senden], um die Antworten zu überprüfen.**
5. **Drücken Sie auf [Zurück]/[Weiter], um zur vorhergehenden oder zur nächsten Fragen zu gehen. Sie können beantwortete Fragen erneut beantworten. Abgegebene Antworten werden nicht erfasst.**
6. **Zum Beenden der Übung drücken Sie auf [Ende].**

4.1 PONS Verbtabellen

Benutzen der Softkeys

Drücken Sie auf die den Kennzeichnungen entsprechenden Funktionstasten F1 – F5.

Softkeys	Funktionen
[Abb.]	Zum Anzeigen von Abbildungen als Ergänzung zum Text. Drücken Sie einmal **[Abb.]**, um die Abbildung anzuzeigen. Wenn mehr als eine Abbildung im gleichen Bildschirm vorhanden sind, drücken Sie einmal **[Abb.],** um die erste Markierung „Abb" im Text hervorzuheben. Drücken Sie ▲ / ▼, um die gewünschte Abbildung auszuwählen und anschließend *eingabe*, um die Abbildung anzuzeigen. Benutzen Sie die Navigationstasten, um bei Bedarf durch die Abbildung zu steuern. Drücken Sie zum Schluss ←, um zum Text zurückzukehren. Drücken Sie bei Bedarf erneut ←, um die Markierung zu entfernen.
[Beisp.]	Zum Anzeigen von Nutzungsbeispielen.
[Ende]	Zum Schließen des aktuellen Bildschirms oder zum Beenden der aktuellen Funktion.
[Haupt]	Zum Hineingehen ins Hauptmenü der PONS Verbtabellen.
[Hilfe]	Zur Anzeige von Nutzungshinweisen oder zum Anzeigen von Hinweisen für die Übungen.
[Info]	Zum Anzeigen von mehr Information über den aktuellen Text.

4.1 PONS Verbtabellen

[Ref.]	Zum Anzeigen der Referenzhinweise.
[Senden]	Zum Abgeben von Antworten.
[Spezial]	Zum Anzeigen der Nutzungshinweise die besonderer Aufmerksamkeit bedürfen.
[Tempus]	Zum Anzeigen der Konjugationstabellen. Drücken Sie auf F1 – F5, um die Anzeige der Konjugationsmuster in den auf dem unteren Bildschirmrand angegebenen Zeiten zu ändern. Drücken Sie auf **[Activ]/[Passiv]** (falls verfügbar), um die Konjugationen in der ausgewählten Zeit auszuwählen und drücken dann auf ▲ / ▼, um die gewünschte Zeit auszuwählen. Bestätigen Sie mit *eingabe*, um die Konjugationstabelle anzusehen.
[Verb+]	Zum Anzeigen anderer Verben mit gleicher Bedeutung oder Nutzung.
[Vo.aus]	Zum Löschen der Vorschau der aktuellen Eingabe.
[Vorsch]	Vorschau der aktuellen Eingabe.
[Weiter]	Weiter zum nächsten Eintrag oder zur nächsten Frage.
[Zurück]	Zurück zum letzten Eintrag oder zur letzten Frage.
[⇄]	Zum Hin- und herschalten zwischen Quell- und Zielsprachen.

4.2 KLETT Abiturwissen Englisch

KLETT Abiturwissen Englisch

1. **Drücken Sie im Menü Lernen auf ▲ / ▼, um *KLETT Abiturwissen Englisch* auszuwählen. Drücken Sie dann auf eingabe.**
2. **Drücken Sie auf ▲ / ▼, um ein Thema auszuwählen. Drücken Sie dann auf eingabe. Wiederholen Sie diesen Schritt falls Unterthemen vorhanden sind.**
3. **Drücken Sie ▲ / ▼, um Zeile für Zeile nach oben oder unten zu scrollen.**

- Drücken Sie auf FN + ▲ / ▼, um Bildschirm für Bildschirm nach oben oder nach unten zu scrollen.
- Drücken Sie auf ⇧ + ▲ / ▼, um zum Anfang oder zum Ende des Textes zu springen.

Benutzen der Softkeys

Drücken Sie auf die den Kennzeichnungen entsprechenden Funktionstasten F1 – F5.

Softkeys	Funktionen
[Abb.]	Zum Anzeigen von Abbildungen als Ergänzung zum Text. Drücken Sie einmal **[Abb.]**, um die Abbildung anzuzeigen. Wenn mehr als eine Abbildung im gleichen Bildschirm vorhanden sind, drücken Sie einmal **[Abb.],** um die erste Markierung „Abb" im Text hervorzuheben. Drücken Sie ▲ / ▼, um die gewünschte Abbildung auszuwählen und anschließend eingabe, um die Abbildung anzuzeigen. Benutzen Sie die Navigationstasten, um bei Bedarf durch die Abbildung zu steuern. Drücken Sie zum Schluss ←, um zum Text zurückzukehren. Drücken Sie bei Bedarf erneut ←, um die Markierung zu entfernen.

4.2 KLETT Abiturwissen Englisch

[Def]	Zum Anzeigen von Definitionen bestimmter Wörter. Drücken Sie einmal auf **[Def]**, um die Angabe [d] mit dem bestimmten Wort im Text zu markieren. Drücken Sie dann auf *eingabe*, um die Definition anzuzeigen. Danach drücken Sie auf ←, um zum Text zurückzukehren. Drücken Sie erneut auf ←, um die Markierung zu löschen.
[End]	Zum Schließen des aktuellen Bildschirms.
[Glossar]	Zum Anzeigen von Einträgen in den Wortlisten zusätzlich zu bestimmten Wörtern. Drücken Sie einmal auf **[Glossar]**, um die Angabe [g] mit dem bestimmten Wort im Text zu markieren. Drücken Sie dann auf *eingabe*, um den Eintrag in der Wortliste anzuzeigen. Danach drücken Sie auf ←, um zum Text zurückzukehren. Drücken Sie erneut auf ←, um die Markierung zu löschen.
[Haupt]	Zum Hineingehen ins Hauptmenü.
[Hinweis]	Zum Anzeigen von Hinweisen zusätzlich zum Text. Drücken Sie einmal auf **[Hinweis]**, um die Angabe [i] im Text zu markieren. Drücken Sie dann auf *eingabe*, um den Hinweis anzuzeigen. Danach drücken Sie auf ←, um zum Text zurückzukehren. Drücken Sie erneut auf ←, um die Markierung zu löschen.
[Ref.]	Zum Anzeigen von Referenzen im Text. Drücken Sie einmal auf **[Ref.]**, um die Angabe "=>" im Text zu markieren. Drücken Sie dann auf *eingabe*, um den Hinweis anzuzeigen. Danach drücken Sie auf ←, um zum Text zurückzukehren. Drücken Sie erneut auf ←, um die Markierung zu löschen.
[Tipp]	Drücken Sie im Hauptbildschirm von KLETT Abiturwissen Englisch auf **[Tipp]**, um Erklärungen zu den im Text benutzten Abkürzungen zu erhalten.

4.3 KLETT Realschule Komplettwissen Englisch

KLETT Realschule Komplettwissen Englisch

1. **Drücken Sie im Menü Lernen auf ▲ / ▼, um *KLETT Realschule Komplettwissen Englisch* auszuwählen. Drücken Sie dann auf** *eingabe*.
2. **Drücken Sie auf ▲ / ▼, um ein Schuljahr auszuwählen. Drücken Sie dann auf** *eingabe*.
3. **Drücken Sie auf ▲ / ▼, um ein Thema auszuwählen. Drücken Sie dann auf** *eingabe*. **Wiederholen Sie diesen Schritt falls Unterthemen vorhanden sind.**
4. **Drücken Sie ▲ / ▼, um Zeile für Zeile nach oben oder unten zu scrollen.**

- Drücken Sie auf *FN* + ▲ / ▼, um Bildschirm für Bildschirm nach oben oder nach unten zu scrollen.
- Drücken Sie auf ⇧ + ▲ / ▼, um zum Anfang oder zum Ende des Textes zu springen.

Benutzung des Abschnittes "Wortschatz"

Der Abschnitt "Wortschatz" enthält die zum Lernen wichtigsten und am häufigsten benutzten Wörter.

1. **Drücken Sie in dem Abschnitt *Wortschatz* auf ▲ / ▼, um eine Kategorie auszuwählen (z.B. Familie, Schule). Drücken Sie dann auf** *eingabe*.
2. **Drücken Sie auf ▲ / ▼, um ein Wort aus der Wortliste auszuwählen.**

- Zum Hin- und Herschalten zwischen der englischen und deutschen Anzeige der Wortliste drücken Sie auf **[⇄]**.

3. **Zum Lesen der Übersetzung drücken Sie auf** *eingabe*.

- Drücken Sie auf **[Zurück]/[Weiter]**, um den vorhergehenden oder nächsten Eintrag zu lesen.
- **Hinweis**: Sie können auch im Feld "Finden" nach einem Wort in der aktuellen Kategorie suchen.

4.3 KLETT Realschule Komplettwissen Englisch

Benutzen der Softkeys

Drücken Sie auf die den Kennzeichnungen entsprechenden Funktionstasten F1 – F5.

Softkeys	Funktionen
[Abb.]	Zum Anzeigen von Abbildungen als Ergänzung zum Text. Drücken Sie einmal **[Abb.]**, um die Abbildung anzuzeigen. Wenn mehr als eine Abbildung im gleichen Bildschirm vorhanden sind, drücken Sie einmal **[Abb.],** um die erste Markierung „Abb" im Text hervorzuheben. Drücken Sie ▲ / ▼, um die gewünschte Abbildung auszuwählen und anschließend *eingabe*, um die Abbildung anzuzeigen. Benutzen Sie die Navigationstasten, um bei Bedarf durch die Abbildung zu steuern. Drücken Sie zum Schluss ⬅, um zum Text zurückzukehren. Drücken Sie bei Bedarf erneut ⬅, um die Markierung zu entfernen.
[Ende]	Zum Schließen des aktuellen Bildschirms.
[Haupt]	Zum Hineingehen ins Hauptmenü.
[Vo.aus]	Zum Löschen der Vorschau der aktuellen Eingabe.
[Vorsch]	Vorschau der aktuellen Eingabe.
[⇄]	Zum hin- und herschalten zwischen der englischen und deutschen Anzeige in dem Abschnitt "Wortschatz".

Ansehen des Free Learning Videos

Der Herausgeber bietet Free Learning Videos an, um bestimmte Lernthemen zu ergänzen. Wenn Sie ein Couch-Symbol mit einem Weblink ähnlich dem Link *www.sofatutor.com/klett/by* sehen, dann klicken Sie auf Ihrem Computer auf dieses Weblink, um die Videos anzusehen. Geben Sie bei der Registrierung den Videocode **IDYVJB** an.

4.4 Vokabeltrainer

Mit dem Vokabeltrainer trainieren Sie Ihre englischen, französischen, lateinischen und spanischen Vokabeln so, dass Sie sie nicht mehr vergessen werden. Es ist ein bewusst einfach und übersichtlich gehaltenes Lernprogramm, mit dessen Hilfe Sie Vokabeln, aber auch Definitionen, Synonyme und Fachtermini ins Langzeitgedächtnis übertragen können. Das Programm erlaubt Ihnen auch eine zeitliche und individuelle Abfrage der verschiedenen Lerneinheiten zu organisieren.

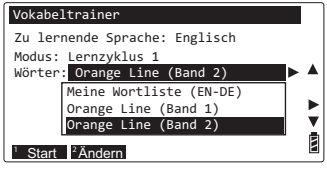
Zugang zum Vokabeltrainer

Drücken Sie im Lernmenü auf ▲ / ▼, um den *Vokabeltrainer* auszuwählen. Drücken Sie dann auf *eingabe*.

Einstellen des Vokabeltrainers

Nach Öffnen des Vokabeltrainers drücken Sie auf ▲ / ▼, um eine der drei Einstellungen auszuwählen.

- **Zu lernende Sprache**: Nach Auswahl dieser Einstellung drücken Sie einmal auf ▶ und danach auf ▲ / ▼, um die Sprache, die Sie lernen möchten, auszuwählen. Drücken Sie danach auf *eingabe*.



- **Modus**: Drücken Sie nach Auswahl dieser Einstellung einmal auf ▶ und danach auf ▲ / ▼, um den von Ihnen gewünschten Lernmodus auszuwählen. Drücken Sie danach auf *eingabe*.
  Im "Aktivierungs"-Modus machen Sie sich zunächst noch einmal mit der jeweiligen Vokabel vertraut, weshalb Ihnen diese zusammen mit der Antwort angezeigt wird.
  Nach dieser ersten Lernaktivierung geht es in die Lernphasen des

4.4 Vokabeltrainer

"Lernzyklus"-Modus über. Der "Lernzyklus" ist wie eine klassische Vokabelkartei organisiert und ermöglicht Ihnen mit seinen beiden Lernzyklen (Lernzyklus 1 und 2) einen zeitlich gestaffelten Wiederholungsrythmus.

Das "Abfragen" Ihrer Vokabeln beginnt im "Lernzyklus 0" direkt nach der Aktivierungsphase. Haben Sie die korrekte Antwort eingetragen, so wandert die Vokabel in den "Lernzyklus 1", den Sie nach ca. 3 Tagen wieder durcharbeiten. Konnten Sie auch bei dieser Wiederholung die richtige Antwort eintragen, so wird die Vokabel dem "Lernzyklus 2" zugeordnet. Diesen bearbeiten Sie nach ca. 1 Woche.

Sollten Sie eine Vokabel einmal nicht mehr wissen, so wandert sie wieder in den vorherigen Lernzyklus zurück.

Mit Hilfe dieser individuell steuerbaren Wiederholungsfrequenz können Sie selbst bestimmen, wie schnell Sie Ihre Vokabel in das Langzeitgedächtnis bringen.

- **Wörter**: Drücken Sie nach Auswahl dieser Einstellung einmal auf ▶ und dann auf ▲ / ▼, um das Buch auszuwählen, aus dem der Trainer die Wörter auswählt. Drücken Sie dann auf *eingabe*. Die für jede Sprache zur Auswahl stehenden Bücher sind unten aufgeführt:
- **Wählen Sie eines der folgenden Bücher, um Englisch zu lernen:**
  Meine Wortliste (Englisch-Deutsch)*
  Meine Wortliste (Deutsch-Englisch)*
  KLETT Orange Line (Band 1)#
  KLETT Orange Line (Band 2)#
  KLETT Orange Line (Band 3)#
  KLETT Orange Line (Band 4)#
  KLETT Orange Line (Band 5)#
  KLETT Orange Line (Band 6)#
  KLETT Green Line (Band 1)#
  KLETT Green Line (Band 2)#
  KLETT Green Line (Band 3)#
  KLETT Green Line (Band 4)#
  KLETT Green Line (Band 5)#
  KLETT Green Line (Band 6)#
  PONS Verbtabellen Plus ENGLISCH (Englisch-Deutsch)#
  PONS Verbtabellen Plus ENGLISCH (Deutsch-Englisch)#
  PONS Wörterbuch (Englisch-Deutsch)

4.4 Vokabeltrainer

PONS Wörterbuch (Deutsch-Englisch)
Persönliches Wörterbuch (Englisch)*

- **Wählen Sie eines der folgenden Bücher, um Französisch zu lernen:**
  Meine Wortliste (Deutsch-Französisch)*
  Meine Wortliste (Französisch-Deutsch)*
  PONS Verbtabellen Plus FRANZÖSISCH#
  PONS Wörterbuch (Deutsch-Französisch)
  PONS Wörterbuch (Französisch-Deutsch)
  Persönliches Wörterbuch (Französisch)*
- **Wählen Sie eines der folgenden Bücher, um Spanisch zu lernen:**
  Meine Wortliste (Deutsch-Spanisch)*
  Meine Wortliste (Spanisch-Deutsch)*
  PONS Verbtabellen Plus SPANISCH#
  PONS Wörterbuch (Deutsch-Französisch)
  PONS Wörterbuch (Französisch-Deutsch)
  Persönliches Wörterbuch (Spanisch)*
- **Wählen Sie eines der folgenden Bücher, um Latein zu lernen:**
  Meine Wortliste (Latein-Deutsch)*
  PONS Verbtabellen Plus LATEIN#
  PONS Schule und Studium Latein
  Persönliches Wörterbuch (Latein)*

* Wenn Sie *Meine Wortliste* oder *Mein persönliches Wörterbuch* ausgewählt haben, sollten Sie vor dem Beginn des Trainings mehrere Wörter dort eingetragen haben.

Sollten Sie eine Version von PONS Verbtabellen Plus, Green Line oder Orange Line als Quelle für Vokabelübungen gewählt haben, so können Sie die Vokabellisten weiter bearbeiten. Siehe nächsten Abschnitt für Einzelheiten.

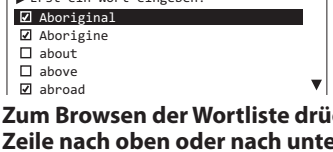
4.4 Vokabeltrainer

Editieren der Vokabelliste

Sollten Sie eine Version von PONS Verbtabellen Plus, Green Line oder Orange Line als Quelle für Vokabelübungen gewählt haben, so können Sie die Vokabellisten weiter bearbeiten und bestimmte Vokabeln für die Übungen ein- oder ausschließen.

1. **Beim Einstellen des Vokabeltrainers drücken Sie auf ▲ / ▼, um *Wörter* auszuwählen. Drücken Sie dann auf ►.**
2. **Drücken Sie auf ▲ / ▼, um die Version der *PONS Verbtabellen Plus*, der *Green Line* oder *Orange Line* auszuwählen. Drücken Sie dann auf *eingabe*.**
3. **Drücken Sie auf [Ändern].**

• Eine Wortliste wird zum Editieren angezeigt.



4. **Zum Browsen der Wortliste drücken Sie auf ▲ / ▼, um Zeile für Zeile nach oben oder nach unten zu scrollen. - Drücken Sie auf *FN* + ▲ / ▼, um Bildschirm für Bildschirm nach oben oder nach unten zu scrollen.**

• Drücken Sie auf ⇧ + ▲ / ▼, um zum Anfang oder zum Ende des Textes zu springen.

• Sie können auch nach einem Wort suchen, indem Sie es oben am Bildschirm eingeben. Stimmen die eingegebenen Buchstaben mit einem Eintrag in der Verbliste überein, dann wird das Wort automatisch markiert.

5. **Benutzen Sie die folgenden Softkeys zum Editieren der Wortliste:**

• **[A.hinz.]**: Zum Hinzufügen aller Wörter in der Liste zu Trainingszwecken. Die Wörter werden abgehakt.

• **[A. Lös]**: Zum Löschen aller Wörter in der Liste zu Trainingszwecken. Die Wörter werden nicht abgehakt.

• **[S.hinz.]**: Zum Hinzufügen aller Wörter auf dem aktuellen Bildschirm zu Trainingszwecken. Die Wörter werden abgehakt.

4.4 Vokabeltrainer

- **[S. Lös.]**: Zum Löschen aller Wörter auf dem aktuellen Bildschirm zu Trainingszwecken. Die Wörter werden nicht abgehakt.
- **Hinweis:** Zum Hinzufügen oder Löschen eines einzelnen Wortes in der Wortliste drücken Sie auf *eingabe*.

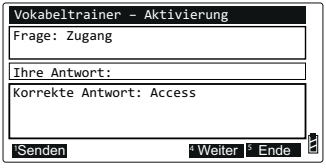
6. Drücken Sie auf [Ende] zum Beenden des Editierens der Wortliste und kehren zum Einstellungsbildschirm zurück.

Benutzen des Vokabeltrainers

1. Nach dem Einstellen drücken Sie auf [Start].

2. Während des Trainings wird die Definition eines Wortes angezeigt. Geben Sie das Wort in das entsprechende Feld ein.

- Im "Aktivierungs"-Modus werden Antworten zum Lernen angegeben. Im "Lernzyklus"-Modus werden keine Antworten angegeben.



3. Drücken Sie auf [Senden] zum Überprüfen der Antwort.

4. Drücken Sie auf [Weiter] um das nächste Wort anzuzeigen.

5. Drücken Sie auf [Ende] um das Training zu beenden.

4.5 Meine Wortliste

Um neue Wörter zu lernen, speichern Sie diese in *Meine Wortliste*.

Direktes Hinzufügen von Wörtern

1. **Im Menü Lernen drücken Sie auf ▲ / ▼, um *Meine Wortliste* auszuwählen und drücken dann auf *eingabe*.**
2. **▲ / ▼ drücken, um eine Sprachversion auszuwählen. Dann *eingabe* drücken.**
3. **[Hinzuf.] drücken. Ein Wort eingeben und dann [Finden] oder *eingabe* drücken.**

- Ist das hinzuzufügende Wort in mehr als einem Wörterbuch zu finden, dann wird das Wörterbuch, aus dem das Wort gespeichert wird, in der Liste mit einer Abkürzung markiert.

D-E P	PONS Schule und Studium (Deutsch-Englisch)
D-F P	PONS Schule und Studium (Deutsch-Französisch)
D-S P	PONS Schule und Studium (Deutsch-Spanisch)
E-D P	PONS Schule und Studium (Englisch-Deutsch)
F-D P	PONS Schule und Studium (Französisch-Deutsch)
L-D P	PONS Schule und Studium (Latin-Deutsch)
S-D P	PONS Schule und Studium (Spanisch-Deutsch)
D-D DU	Duden - Die deutsche Rechtschreibung
E-E OX	Oxford Advanced Learner's Dictionary 8th Edition
F-F LAR	Larousse Dictionnaire de Français

4. **▲ / ▼ drücken, um das von Ihnen gewünschte Wörterbuch auszuwählen und dann [Speich.] oder *eingabe* drücken, um das Wort der Liste hinzuzufügen.**

4.5 Meine Wortliste

Wörter aus einem Wörterbuch hinzufügen

1. **Geben Sie in einem Wörterbuch ein Wort ein, das Sie nachschlagen und der Wortliste hinzufügen möchten.**
2. **[Liste] drücken.**

- Hinzufügen „Wort" in Wortliste?, zu Meine Wortliste gehen und Abbrechen erscheint in einem Menü.

3. **Treffen Sie mit ▲ / ▼ Ihre Auswahl und drücken** *eingabe* **.**

- Eine Nachricht bestätigt, dass Ihre Eingabe hinzugefügt wurde.
- Sie können auch *eingabe* drücken, um den Wörterbucheintrag anzusehen und dann **[Liste]** drücken, um Ihre Optionen anzusehen.

Ansehen der Wortlisten

1. **Drücken Sie im Menü Lernen auf ▲ / ▼, um *Meine Wortliste* auszuwählen und drücken dann** *eingabe* **.**
2. **Drücken Sie ▲ / ▼, um eine Sprachversion auszuwählen und drücken dann** *eingabe* **.**
3. **Drücken Sie ▲ / ▼, um eine Eingabe auszuwählen.**

- Sie können auch einen Eintrag im „Finden"-Feld machen, um ein Wort nachzuschauen.

4. *eingabe* **drücken.**
5. **drücken, um zu der Wortliste zurückzukehren.**
6. **[Ende] drücken, um die Wortliste zu verlassen.**

Ändern der Wortlisten

Benutzen Sie folgende Softkeys.

- **[Lösch.]**: zum Löschen des ausgewählten Wortes aus der Liste.
- **[Alle Lös.]**: zum Löschen der gesamten Wortliste.

4.6 Persönliche Wörterbücher

Erstellen Sie mithilfe der Funktion *Persönliches Wörterbuch* Ihr eigenes Wörterbuch auf dem Gerät. Sie können dieses zur weiteren Bearbeitung auf Ihren PC kopieren.

Erstellung von Wörterbüchern auf dem Gerät

1. **Drücken Sie im Menü Lernen auf ▲ / ▼, um *Persönliches Wörterbuch* auszuwählen. Drücken Sie dann *eingabe*.**
2. **▲ / ▼ drücken, um eine Sprachversion auszuwählen. Dann *eingabe* drücken.**
3. **Drücken Sie [Neu], um ein neues Persönliches Wörterbuch zu erstellen.**
4. **Geben Sie ein Wort mit Definition in dem entsprechenden Feld ein und drücken dann [Speich.].**

- Drücken Sie ▼ oder *eingabe*, um zum nächsten Feld zu gelangen.
- Zum Verlassen des Menüs ohne Speichervorgang drücken Sie **[Ende]**.

5. **Zur Eingabe weiterer Wörter in das Wörterbuch drücken Sie [Hinzuf.].**

- Zur Eingabe weiterer Wörter in das Wörterbuch wiederholen Sie die Schritte 3-5.

Bearbeiten persönlicher Wörterbücher auf Ihrem PC

1. **Verbinden Sie das Gerät mit dem PC.**

- Siehe *9.1 Anschluss an einen PC*.

2. **Öffnen Sie den Ordner „Personal Dict" mit einem Doppelklick.**
3. **Öffnen Sie mit einem Doppelklick in dem Ordner eine persönliche Wörterbuchdatei (.txt) mit einem Textbearbeitungsprogramm.**

- english.txt (Englisch), french.txt (Französisch), german.txt (Deutsch), latin.txt (Latein) oder spanish.txt (Spanisch)

4.6 Persönliche Wörterbücher

4. **Bearbeiten oder fügen Sie neue Wörter hinzu.**
- Jedes neue Wort muss auf einer neuen Zeile beginnen. Trennen Sie das Stichwort und seine Definition mit einem Tabulator. Drücken Sie „Eingabe", nachdem Sie die Definition eingegeben haben, einschließlich der letzten Zeile.

5. **Speichern Sie die Datei und trennen Sie die Verbindung zwischen dem Gerät und dem PC.**

Ansehen Persönlicher Wörterbücher

1. **Drücken Sie im Menü Lernen auf ▲ / ▼, um *Persönliches Wörterbuch* auszuwählen und drücken dann *eingabe*.**
2. **Drücken Sie ▲ / ▼ auf dem Bildschirm mit der Wörterbuch-Auswahl, um das von Ihnen gewünschte Wörterbuch auszuwählen. Drücken Sie dann *eingabe*.**
3. **Drücken Sie dann ▲ / ▼, um den von Ihnen gewünschten Eintrag anzusehen und drücken dann *eingabe*.**
- Sie können auch einen Eintrag im „Finden"-Feld machen, um ein Wort nachzuschauen.

Ändern Persönlicher Wörterbücher

Benutzen Sie folgende Softkeys.
- **[Lösch.]**: Löschen des ausgewählten Worteintrags.
- **[Alle Lös.]**: Löschen aller Worteinträge.
- **[Ändern]**: Drücken Sie diese Taste, wenn Sie einen Eintrag ansehen, um notwendige Änderungen vorzunehmen. Drücken Sie dann **[Speich.]**.

4.7 Sprachführer

1. **Drücken Sie ▲ / ▼ im Menü Lernen, um *Sprachführer* auszuwählen. Drücken Sie dann eingabe.**

- Die Sätze sind in der von Ihnen ausgewählten Anzeigesprache in mehrere Kategorien eingeteilt.

2. **Drücken Sie ▲ / ▼, um eine Kategorie auszuwählen und drücken dann eingabe.**

- Wenn Sie die Sätze in einer anderen Sprache anzeigen möchten, dann drücken Sie auf **[Quelle]**, um die von Ihnen gewünschte Sprache auszuwählen.

3. **Drücken Sie ▲ / ▼, um den von Ihnen gewünschten Satz zur Übersetzung auszuwählen und drücken dann auf eingabe.**

- Drücken Sie auf **[Ziel]**, um die Sprache für die übersetzten Sätze zu ändern.
- Drücken Sie **[Zurück]** oder **[Weiter]**, um den vorhergehenden oder den nächsten Satz der aktuellen Kategorie zu hören.

4. **Drücken Sie ←, um zu der Satzliste zurückzukehren.**

Suche eines Satzes

Sie können auch, um nicht durch die Sätze zu browsen, **[Suche]** eingeben und ein Stichwort im „Finden"-Feld eingeben. Dann drücken Sie auf eingabe, um den Satz/die Sätze mit dem Stichwort zu erhalten. Wenn Ihre Suche keine Ergebnisse erzielt, dann versuchen Sie andere Wortformen, einschließlich des Wortstamms, falls Sie die gebeugte Form eingegeben haben. **Hinweis**: Akzente müssen zum Finden entsprechender Worte eingegeben werden.

Siehe *3.12 Hinweise zur Worteingabe*.

4.8 Grammatikleitfaden

Ihr Gerät enthält wichtige Grammatiklektionen und einige Quizspiele.

1. **Drücken Sie im Menü Lernen ▲ / ▼, um den *Grammatikleitfaden* auszuwählen, und drücken Sie dann eingabe.**
2. **Drücken Sie im ▲ / ▼, um eine Version auszuwählen, und drücken Sie dann eingabe.**
3. **Drücken Sie ▲ / ▼, um das Thema auszuwählen, mit dem Sie sich befassen wollen, und drücken Sie dann eingabe. Falls es Unterthemen gibt, wiederholen Sie diesen Schritt, bis Sie den Inhalt lesen können.**
4. **Mit ▲ / ▼ scrollen Sie Zeile für Zeile nach oben oder nach unten.**

- Drücken Sie FN + ▲ / ▼, um Bildschirm für Bildschirm nach oben oder unten zu scrollen.
- Drücken Sie ⇧ + ▲ / ▼, um zum Anfang oder Ende eines Eintrags zu gelangen.
- Drücken Sie FN + ◀ / ▶, um den vorherigen oder nächsten Unterbegriff anzusehen.

5. **Drücken Sie ←, um zu der Liste mit den Unterthemen zurückzukehren oder drücken Sie [Haupt], um zum Hauptmenü des Grammatikleitfadens zurückzukehren.**

Quizspiele

In vielen Bereichen des Grammatikleitfadens gibt es Quizspiele. Drücken Sie **[Quiz]**, um zum Quiz zu gelangen. Wenn zu einem Thema mehrere Quizspiele gehören, dann sehen sie mehr als einen **Quiz**-Softkey. Drücken Sie nach dem Quizspiel **[Ende]**, um zu dem Thema zurückzukehren, das Sie zuvor gelesen haben.

4.9 Finden von Idiomen und Sprachgebrauchbeispielen

Ihr Gerät kann englische Idiome und Sprachgebrauchbeispiele sowie deren Übersetzung lokalisieren. Sie können mehrere Wörter für die Suche benutzen.

1. **Im Menü Lernen drücken Sie auf ▲ / ▼, um *Beispielsuche* oder *Idiomsuche* auszuwählen und drücken dann auf *eingabe*.**
2. **Für die Suche nach Sprachgebrauchbeispielen drücken Sie [Quelle] und dann ▲ / ▼, um eine Sprache für Ihre Suchergebnisse auszuwählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit *eingabe*.**

- Wählen Sie **[Alle]**, um die Ergebnisse in allen Sprachen anzuzeigen.

3. **Drücken Sie [Reichw.] und dann ▲ / ▼, um die Option einer Mehrfachwortsuche auszuwählen. Bestätigen Sie mit *eingabe*.**

- **Alle** = Einträge mit den Suchwörtern finden, wenn sie erscheinen.
- **Artikel in der festgelegten Reihenfolge** = Einträge mit den Suchwörtern finden in der Reihenfolge, in der Sie tippen.
- **Eingabewörter sind in Folge** = Einträge mit den Suchwörtern in der eingegebenen Reihenfolge suchen.

4. **Ein Wort eingeben.**

- Mit jedem von Ihnen eingegebenen Buchstaben wird die Liste potenzieller entsprechender Eingaben erneuert. Entsprechen die von Ihnen eingegebenen Buchstaben einer Eingabe in der Wortliste, dann wird die Eingabe automatisch markiert. Sie können auch ▲ / ▼ drücken, um eine andere Worteingabe in der Wortliste auszuwählen.

5. **Drücken Sie *eingabe*.**

- Gibt es mehrere Ergebnisse innerhalb eines Eintrags, dann drücken Sie ▲ / ▼, um das von Ihnen gewünschte Ergebnis auszuwählen. Drücken Sie dann auf *eingabe*. Drücken Sie **[Vo.aus]/[Vorsch.]**, um die Vorschau-Funktion zu deaktivieren oder aktivieren.
- Drücken Sie **[Dict]**, um den Eintrag des ursprünglichen Stichwortes im Wörterbuch nachzusehen.
- Drücken Sie **[Zurück]/[Weiter]**, um zum nächsten Eintrag in einer Liste mit mehreren Suchergebnissen zu gehen (falls verfügbar).

6. **Drücken Sie *clear*, um eine neue Suche zu starten.**

4.10 Suchhistorie

Das Gerät speichert die zuletzt im Wörterbuch nachgesehenen Einträge.

1. **Drücken Sie im Menü Lernen ▲ / ▼ und wählen dann *Suchhistoire* aus. Drücken Sie dann auf** *eingabe*.
- Oder, drücken Sie *FN* + ⎵.
2. **Drücken Sie ▲ / ▼, um einen Eintrag auszuwählen und drücken dann** *eingabe*.

Ändern der Suchhistorie

Benutzen Sie folgende Softkeys.

- **[Lösch.]**: Löschen des ausgewählten Eintrags.
- **[Alle Lös.]**: Löschen des gesamten Suchverlaufs.
- **[⇄]**: Zum Filtern der angezeigten Eingaben in eine ausgewählte Sprache.

5. ÜBUNGS-Menü

5.1 Bildkartenspiel

Das Bildkartenspiel hilft Ihnen bei der Verbesserung Ihres Vokabulars, indem Sie Wörter mit Bildern verknüpfen müssen. Hierbei sind vier Versionen erhältlich: Englisch, Französisch, Deutsch und Spanisch.

1. **Drücken Sie im Menü Übung auf ▲ / ▼, um *Bildkartenspiel* auszuwählen. Drücken Sie dann auf *eingabe*.**
2. **Drücken Sie auf [Start], um das Spiel zu starten.**

- Sie können die Sprache, das Niveau und die Quellwörter auf diesem Bildschirm ändern. Drücken Sie **▲ / ▼**, um eine der Einstellungen auszuwählen. Drücken Sie **▶**, um die Optionen in einer Einstellung anzuzeigen. Drücken Sie **▲ / ▼**, um eine Option auszuwählen. Drücken Sie dann auf *eingabe*.

3. **Ein Bild erscheint kurz, gefolgt von einer Liste mit Wortauswahlen. Drücken Sie ▲ / ▼ und dann *eingabe*, um das dem Bild entsprechende Wort auszuwählen.**
4. **Die Runde endet, wenn Sie das korrekte Wort auswählen oder wenn Sie [Beend.] drücken.**

- Erscheint die Nachricht „Falsch, bitte versuchen Sie es erneut", dann drücken Sie **[Bild]**, um das Bild erneut zu sehen, bevor Sie einen neuen Versuch machen. Drücken Sie **[Tipp]**, um eine falsche Antwort zu eliminieren.
- Drücken Sie **[Übers.]**, um die Übersetzung oder Definition des markierten Wortes zu sehen.
- Drücken Sie **[Weiter]**, um eine neue Runde zu starten.
- Drücken Sie **[Beend.]** oder **[Ende]**, um die aktuelle Runde zu verlassen oder das Spiel zu beenden.

5.2 Vokabelkarten

Vokabelkarten wählen zufällig Wörter aus der ausgewählten Wortliste, um Ihr Gedächtnis zu den neuen Vokabeln zu testen. Sie müssen die Definitionen oder Übersetzungen von Wörtern aufsagen, die Sie zuvor in Meine Wortliste gespeichert haben.

1. **Drücken Sie ▲ / ▼ im Menü Übung, um die von Ihnen gewünschte Sprache für die *Vokabelkarten* auszuwählen. Drücken Sie dann *eingabe*.**

- Jede Version zieht ein Wort aus der entsprechenden Meine Wortliste. Sie sollten in Meine Wortliste mehrere Worte eingegeben haben, bevor Sie mit der Übung anfangen.

2. **Ein Wort erscheint auf dem Bildschirm zum lernen, definieren und übersetzen.**
3. **Wenn Sie die Definition oder Übersetzung auswendig wissen, dann drücken Sie [Neu], um das nächste Wort zu sehen.**

- Können Sie das Wort noch nicht, dann drücken Sie **[Suchen]**. Drücken Sie ⏎, um zu der Übung zurückzukehren.

4. **Drücken Sie [Ende], um die Übung zu verlassen.**

6. SPIELE-Menü

6.1 Ändern der Spieleinstellung

1. **Drücken Sie im Menü Spiele auf ▲ / ▼, um *Spiel-Einstellungen* auszuwählen und drücken Sie *eingabe*.**
2. **Drücken Sie ▲ / ▼, um eine der Einstellungen auszuwählen. Drücken Sie ▶, um die Optionen in einer Einstellung anzusehen. Drücken Sie ▲ / ▼, um eine der Optionen auszuwählen und drücken Sie dann *eingabe*.**

- *Sprache* bestimmt die Sprache für die Spiele.
- *Schwierigkeitsstufe* bestimmt den Schwierigkeitsgrad.
- *Wörter* bestimmt die Quelle, aus der die Wörter gezogen werden.

3. **Drücken Sie dann ⮐.**

6.2 Galgenmännchen

Galgenmännchen wählt ein Wort aus, das Sie Buchstabe für Buchstabe erraten müsssen. Sie müssen das Wort erraten, um den kleinen Mann vor dem Galgen zu retten.

- Für jeden falsch geratenen Buchstaben wird dem Galgenmännchen ein weiterer Körperteil angehängt. Hängen alle Körperteile am Galgen, haben Sie das Spiel leider verloren.
- Die Buchstaben des zu erratenden Wortes werden durch Fragezeichen verdeckt. Die Anzahl der verbleibenden Raterunden wird angezeigt durch #.
- Geben Sie Buchstaben ein, von denen Sie glauben, dass sie im gesuchten Wort enthalten sind. Wenn Sie einen Buchstaben erraten, erscheint der Buchstabe anstelle des/der entsprechenden Fragezeichen(s).
- Für einen Hinweis drücken Sie auf **[Tipp]**.
- Zum Aufgeben drücken Sie auf **[Ende]**.
- Sobald das Wort komplett angezeigt wird, können Sie seine Bedeutung durch Drücken auf **[Def]** nachschlagen.
- Durch Drücken auf ⮐ kehren Sie zum Spiel zurück.

- Zum Starten einer neuen Raterunde mit einem neuen Wort drücken Sie auf **[Neu]**.
- Zum Beenden des Spiels drücken Sie auf **[Beend]**.

6.3 Konju-Quiz

Konju-Quiz ist ein Spiel zum Üben von Verbkonjugationen.

- Dabei wird aus einer Liste ein Verb ausgewählt. Auf dem Bildschirm erscheint die Grundform des Verbs sowie ein Personalpronomen und einer Zeitform.
- Sie müssen nun die korrekt konjugierte Verbform eingeben.
- Das Spiel teilt Ihnen mit, ob Sie die korrekte Verbform eingegeben haben oder nicht.
- Die Anzahl der zulässigen Versuche hängt vom gewählten Schwierigkeitsgrad ab.
- Durch Drücken auf **[Tipp]** wird die korrekte Verbform angezeigt.
- Zum Aufgeben drücken Sie auf **[Ende]**.
- Zum Nachschlagen der Definition des Wortes drücken Sie auf **[Def]**. Wenn der Oberbegriff kein Verb ist, wird durch Drücken von FN + ▼ das entsprechende Verb angezeigt. Durch Drücken auf ← kehren Sie zum Spiel zurück.
- Zum Aufrufen der nächsten Form desselben Verbs drücken Sie auf **[Weiter]**.
- Zum Starten einer neuen Runde mit einem neuen Wort drücken Sie auf **[Neu]**.
- Durch Drücken von **[Beend]** beenden Sie das Spiel und kehren zum Spielemenü zurück.

6.4 Wort-Zug

In Wort-Zug geben Sie abwechselnd mit dem Computer je einen Buchstaben ein, um ein Wort zu bilden. Gewinner ist derjenige, der als Erster ein Wort vollendet. Wörter müssen mindestens vier Buchstaben lang sein.

Wenn sich durch einen eingegebenen Buchstaben ein Wortstamm ergibt, der nicht zu einem im Wörterbuch aufgeführten Wort erweitert

werden kann, verlieren Sie.

- Starten Sie das Spiel durch Eingeben des ersten Buchstaben.
- Zum Aufgeben drücken Sie auf **[Ende]**. Für einen Hinweis drücken Sie auf **[Tipp]**.
- Sobald ein gültiges Wort vollendet ist, können Sie seine Bedeutung durch Drücken auf **[Def]** nachschlagen. Wenn es sich bei dem Spielwort um eine gebeugte Form handelt, wird der Eintrag des Grundwortes angezeigt. Durch Drücken auf ⬅ kehren Sie zum Spiel zurück.
- Zum Starten einer neuen Runde mit einem neuen Wort drücken Sie auf **[Neu]**.
- Zum Beenden des Spiels drücken Sie auf **[Beend]**.

6.5 Wort-Auktion

In Wort-Auktion versuchen Sie, die Buchstaben eines Wortes wie bei einer Auktion zu ersteigern, bevor Ihnen das Geld ausgeht. Am Anfang des Spiels erhalten Sie eine bestimmte Geldsumme. Die Summe richtet sich nach dem Schwierigkeitsgrad, der in den "Spieleinstellungen" festgelegt wurde. Die Höhe eines Gebots richtet sich nach der Häufigkeit des jeweiligen Buchstabens. Ein häufig vorkommender Buchstabe kostet mehr als ein seltenerer Buchstabe. Alle Gebote kosten etwas, unabhängig davon, ob der Buchstabe korrekt ist oder nicht. Wenn Sie alle Buchstaben und somit das Wort erraten, wird Ihr verbleibendes Geld in die nächste Runde übertragen. Wenn Sie das Wort nicht erraten, bevor Ihnen das Geld ausgeht, verlieren Sie.

Wenn Sie das Wort erraten, gewinnen Sie und Ihr verbleibendes Geld wird in die nächste Runde übertragen.

- Anfangs erscheinen $$ für alle Buchstaben des Wortes.
- Zum Bieten auf einen Buchstaben drücken Sie die entsprechende Taste.
- Wenn Sie auf einen korrekten Buchstaben geboten haben, zeigt Wort-Auktion ihn an der/den entsprechenden Position(en) an. Wenn Sie auf einen Buchstaben bieten, auf den bereits geboten wurde, müssen Sie eine Strafe zahlen.
- Durch Drücken auf **[Tipp]** können Sie jederzeit korrekte Buchstaben gegen Aufpreis kaufen.

- Zum Anzeigen des gesuchten Wortes und Beenden der Runde drücken Sie auf **[Ende]**.
- Zum Nachschlagen des Wortes drücken Sie auf **[Def]**. Durch Drücken auf ← kehren Sie zum Spiel zurück.
- Zum Starten einer neuen Runde mit einem neuen Wort drücken Sie auf **[Neu]**.
- Zum Beenden des Spiels drücken Sie auf **[Beend]**.

6.6 Wort-Sprenger

In Wort-Sprenger müssen Sie versuchen, ein Wort zu erraten, bevor das komplette Wort angezeigt wird. Die Buchstaben werden nach und nach angezeigt.

- Sobald genügend Buchstaben angezeigt werden und Sie glauben, das Wort erraten zu haben, drücken Sie auf **[Raten]** und geben Sie das Wort ein. Für einen Hinweis drücken Sie auf **[Tipp]**.
- Der gewählte Schwierigkeitsgrad bestimmt die Anzahl der Rateversuche und wie schnell die Buchstaben angezeigt werden.
- Zum Aufgeben drücken Sie auf **[Ende]**.
- Zum Nachschlagen des Wortes drücken Sie auf **[Def]**. Durch Drücken auf ← kehren Sie zum Spiel zurück.
- Zum Starten einer neuen Runde mit einem neuen Wort drücken Sie auf **[Neu]**.
- Zum Beenden des Spiels drücken Sie auf **[Beend]**.

7. EXTRAS-Menü

7.1 Änderung der Einstellungen

Zur jederzeitigen Änderung der Standardeinstellung:

1. **Drücken Sie im Menü Extras auf ▲ / ▼ drücken, um *Einstellungen* auszuwählen. Drücken Sie dann eingabe.**
2. **Drücken Sie auf ▲ / ▼, um eine der folgenden Einstellungen auszuwählen:**

- *Abschaltung* bestimmt, wie lange Ihr Gerät eingeschaltet bleibt, wenn keine Taste gedrückt wird.
- *Kontrast* bestimmt die Helligkeit des Bildschirms.
- *Größe* bestimmt die Größe des Bildschirmtyps.
- *Ein Wort lernen* bestimmt, ob Sie jedes Mal mit einem Wort aus einem Wörterbuch Ihrer Wahl begrüßt werden, wenn Sie Ihr Gerät anschalten.
- *Anzeigesprache* bestimmt die Sprache für Eingabeaufforderungen, Hilfe und Nachrichten.
- *Uhrzeit* einstellen dient zur Einstellung der Uhrzeit.

3. **Zur Auswahl einer Option (außer für *Anzeigesprache* und *Uhrzeit einstellen*, drücken Sie ▶ für Einstellungen) ◀ / ▶ drücken.**
4. **Anschließend [Ende] drücken.**

Einstellung von Uhrzeit und Datum

1. **Bei Auswahl von *Uhrzeit einstellen* drücken Sie ▶.**
2. **▲ / ▼ drücken, um die von Ihnen gewünschte Einstellung auszuwählen.**

- Bei Auswahl von *Datum* oder *Zeit*, drücken Sie erst ▶ und dann ◀ / ▶, um zwischen den Feldern im Pop-up Fenster hin- und herzuspringen. ▲ / ▼ drücken, um die Werte einzugeben. Danach eingabe drücken.
- Bei Auswahl von *Datumsformat* oder *Zeitformat* ◀ / ▶ drücken, um das gewünschte Format zur Anzeige von Datum oder Uhrzeit auszuwählen.
- Bei Auswahl von *Heimatstadt* oder *Weltstadt* erst ▶ und dann ▲ / ▼ drücken, um eine Stadt auszuwählen. Dann eingabe drücken. Sie

können auch einen Buchstaben drücken, um direkt zu diesem Teil der Auflistung zu gelangen.

- Bei Auswahl von *Heimatstadt SZ* (SZ, Sommerzeit) oder *Weltstadt SZ* ◀ / ▶ drücken, um die Zeitumstellung ein- oder auszuschalten.

3. Anschließend ⏎ drücken.

7.2 Terminkalender

Einträge hinzufügen

1. Im Menü Extras ▲ / ▼ drücken, um *Terminkalender* auszuwählen. Dann *eingabe* drücken.

2. [Neu] drücken.

3. Die entsprechende Information in die verfügbaren Felder eingeben.

- ▼ oder *eingabe* drücken, um zum nächsten Feld zu gelangen.
- In dem Menü Terminkalender ▶ drücken, wenn ein Pop-up Menü geöffnet werden muss. Das Menü Terminkalender beinhaltet die Auswahl der Art des Termins, die Zeit des Termins und ob ein Alarm eingestellt werden soll. Benutzen Sie die Navigationstasten, um Ihre Einstellungen auszuwählen und drücken Sie dann *eingabe*.

4. Danach [Speich.] drücken.

- Zum Verlassen des Menüs ohne Speichervorgang drücken Sie **[Ende]**.

Einträge ansehen

1. Drücken Sie ▲ / ▼ im Menü Extras, um *Terminkalender* auszuwählen und drücken Sie dann *eingabe*.

2. Drücken Sie ▲ / ▼, um einen Eintrag auszuwählen und dann *eingabe* zum Ansehen.

3. Drücken Sie ▲ / ▼, um durch die verfügbaren Felder zu scrollen.

4. Drücken Sie [Ende], um das Menü zu verlassen.

7.2 Terminkalender

Einträge ändern

Benutzen Sie folgende Softkeys.

- **[Lösch.]**: Löschen des ausgewählten Eintrags.
- **[Alle Lös.]**: Löschen aller Einträge.
- **[Ändern]**: Ändern des aktuellen Eintrages. Nehmen Sie die notwendigen Änderungen vor und drücken Sie dann **[Speich.]**.

Passwort

Sie können ein Passwort benutzen, um unberechtigten Zugang zu verhindern.

Warnung! Schreiben Sie das Passwort immer an einem sicheren Ort separat auf. Zum Schutz Ihrer Informationen machen Sie bitte regelmäßig Kopien der Daten auf Ihrem PC.

1. **Drücken Sie [Passw.].**

- **Hinweis**: Jedes geschützte Feature hat sein eigenes spezielles Passwort.

2. **Bei der Eingabeaufforderung geben Sie ein Passwort mit bis zu 8 Zeichen ein und drücken Sie** *eingabe* **.**
3. **Geben Sie das gleiche Passwort erneut ein und drücken [Bestät] oder** *eingabe* **.**

- Das von Ihnen eingegebene Passwort wird jedes Mal beim Auswählen des geschützten Features gefordert.

4. **Zum Ändern des Passworts wiederholen Sie die Schritte 1-3.**

- Zum Löschen des Passwortes drücken Sie auf **[Lösch.]** und dann auf **[Bestät.]**.

7.3 Telefonbuch

Einträge hinzufügen

1. **Im Menü Extras ▲ / ▼ drücken, um *Telefonbuch* auszuwählen. Dann *eingabe* drücken.**
2. **[Neu] drücken.**
3. **Die entsprechende Information in die verfügbaren Felder eingeben.**
- ▼ oder *eingabe* drücken, um zum nächsten Feld zu gelangen.
4. **Danach [Speich.] drücken.**
- Zum Verlassen des Menüs ohne Speichervorgang drücken Sie **[Ende]**.

Einträge ansehen

1. **Drücken Sie ▲ / ▼ im Menü Extras, um *Telefonbuch* auszuwählen und drücken Sie dann *eingabe*.**
2. **Drücken Sie ▲ / ▼, um einen Eintrag auszuwählen und dann *eingabe* zum Ansehen.**
3. **Drücken Sie ▲ / ▼, um durch die verfügbaren Felder zu scrollen.**
4. **[Ende] drücken, um das Menü zu verlassen.**

Einträge ändern

Benutzen Sie folgende Softkeys.

- **[Lösch.]**: Löschen des ausgewählten Eintrags.
- **[Alle Lös.]**: Löschen aller Einträge.
- **[Ändern]**: Ändern des aktuellen Eintrags. Nehmen Sie die notwendigen Änderungen vor und drücken Sie dann **[Speich.]**.

7.3 Telefonbuch

Passwort

Sie können ein Passwort benutzen, um unberechtigten Zugang zu verhindern.

Warnung! Schreiben Sie das Passwort immer an einem sicheren Ort separat auf. Zum Schutz Ihrer Informationen machen Sie bitte regelmäßig Kopien der Daten auf Ihrem PC.

1. **Drücken Sie [Passw.].**

- **Hinweis**: Jedes geschützte Feature hat sein eigenes spezielles Passwort.

2. **Bei der Eingabeaufforderung geben Sie ein Passwort mit bis zu 8 Zeichen ein und drücken** *eingabe*.
3. **Geben Sie das gleiche Passwort erneut ein und drücken Sie [Bestät] oder** *eingabe*.

- Das von Ihnen eingegebene Passwort wird jedes Mal beim Auswählen des geschützten Features gefordert.

4. **Zum Ändern des Passworts wiederholen Sie die Schritte 1-3.**

- Zum Löschen des Passwortes drücken Sie auf **[Lösch.]** und dann auf **[Bestät.]**.

7.4 Notizen

Einträge hinzufügen

1. **Im Menü Extras ▲ / ▼ drücken, um *Notiz* auszuwählen. Dann *eingabe* drücken.**
2. **[Neu] drücken.**
3. **Die entsprechende Information in die verfügbaren Felder eingeben.**

- ▼ oder *eingabe* drücken, um zum nächsten Feld zu gelangen.
- In dem Menü Notiz ▶ drücken, wenn ein Pop-up Menü geöffnet werden muss. Bei Notiz beinhaltet dies die Auswahl eines Datums. Benutzen Sie die Navigationstasten, um Ihre Einstellungen auszuwählen und drücken Sie dann *eingabe*.

4. **Danach [Speich.] drücken.**

- Zum Verlassen des Menüs ohne Speichervorgang drücken Sie **[Ende]**.

Einträge ansehen

1. **Drücken Sie ▲ / ▼ im Menü Extras, um *Notiz* auszuwählen und drücken Sie dann *eingabe*.**
2. **Drücken Sie ▲ / ▼, um einen Eintrag auszuwählen und dann *eingabe* zum Ansehen.**
3. **Drücken Sie ▲ / ▼, um durch die verfügbaren Felder zu scrollen.**
4. **[Ende] drücken, um das Menü zu verlassen.**

Einträge ändern

Benutzen Sie folgende Softkeys.

- **[Lösch.]**: Löschen des ausgewählten Eintrags.
- **[Alle Lös.]**: Löschen aller Einträge.
- **[Ändern]**: Ändern des aktuellen Eintrags. Nehmen Sie die notwendigen Änderungen vor und drücken Sie dann **[Speich.]**.

7.4 Notizen

Passwort

Sie können ein Passwort benutzen, um unberechtigten Zugang zu verhindern.

Warnung! Schreiben Sie das Passwort immer an einem sicheren Ort separat auf. Zum Schutz Ihrer Informationen machen Sie bitte regelmäßig Kopien der Daten auf Ihrem PC.

1. **Drücken Sie [Passw.].**

- **Hinweis**: Jedes geschützte Feature hat sein eigenes spezielles Passwort.

2. **Bei der Eingabeaufforderung geben Sie ein Passwort mit bis zu 8 Zeichen ein und drücken** *eingabe* **.**
3. **Geben Sie das gleiche Passwort erneut ein und drücken Sie [Bestät] oder** *eingabe* **.**

- Das von Ihnen eingegebene Passwort wird jedes Mal beim Auswählen des geschützten Features gefordert.

4. **Zum Ändern des Passworts wiederholen Sie die Schritte 1-3.**

- Zum Löschen des Passwortes drücken Sie auf **[Lösch.]** und dann auf **[Bestät.]**.

7.5 Stundenplan

Einträge hinzufügen

1. **Im Menü Extras ▲ / ▼ drücken, um *Stundenplan* auszuwählen. Dann *eingabe* drücken.**
2. **Drücken Sie ◀ / ▶, um einen von Ihnen gewünschten Tag auszuwählen.**
3. **[Ändern] drücken.**
4. **▲ / ▼ drücken, um den von Ihnen gewünschten Zeitrahmen auszuwählen.**
5. **Details in den Zeitrahmen eingeben.**

- Zur Eingabe weiterer Details in einem Zeitrahmen drücken Sie **[Details]** und geben dann die entsprechende Information in die verfügbaren Felder ein. ▼ oder *eingabe* drücken, um zum nächsten Feld zu gelangen. Anschließend **[Speich.]** drücken.

6. **Danach [Speich.] drücken.**

- Zum Verlassen des Menüs ohne Speichervorgang drücken Sie **[Ende]**.

Einträge ansehen

1. **Im Menü Extras ▲ / ▼ drücken, um *Stundenplan* auszuwählen. Dann *eingabe* drücken**
2. **Drücken Sie ◀ / ▶, um einen Tag auswählen und dann drücken Sie ▲ / ▼, um den von Ihnen gewünschten Zeitrahmen auszuwählen.**
3. **Zum Ansehen weiterer Details im aktuellen Zeitrahmen auf [Details] drücken. Zum Verlassen des Menüs drücken Sie [Ende].**

Einträge ändern

Benutzen Sie folgende Softkeys.

- **[Lösch.]**: Löschen des ausgewählten Eintrags.
- **[Alle Lös.]**: Löschen aller Stundenpläne.
- **[Ändern]**: Ändern des derzeitigen Stundenplans. Nehmen Sie die notwendigen Änderungen vor und drücken Sie dann **[Speich.]**.

7.5 Stundenplan

Passwort

Sie können ein Passwort benutzen, um unberechtigten Zugang zu verhindern.

Warnung! Schreiben Sie das Passwort immer an einem sicheren Ort separat auf. Zum Schutz Ihrer Informationen machen Sie bitte regelmäßig Kopien der Daten auf Ihrem PC.

1. **Drücken Sie [Passw.].**

- **Hinweis**: Jedes geschützte Feature hat sein eigenes spezielles Passwort.

2. **Bei der Eingabeaufforderung geben Sie ein Passwort mit bis zu 8 Zeichen ein und drücken Sie** *eingabe*.
3. **Geben Sie das gleiche Passwort erneut ein und drücken [Bestät] oder** *eingabe*.

- Das von Ihnen eingegebene Passwort wird jedes Mal beim Auswählen des geschützten Features gefordert.

4. **Zum Ändern des Passworts wiederholen Sie die Schritte 1-3.**

- Zum Löschen des Passwortes drücken Sie auf **[Lösch.]** und dann auf **[Bestät.]**.

7.6 Timer

1. **Drücken Sie ▲ / ▼ im Menü Extras, um *Timer* auszuwählen und drücken Sie dann *eingabe*.**
2. **Drücken Sie [Konfig.].**
3. **Drücken Sie ▶ im Datenfeld, dann ▲ / ▼ / ◀ / ▶ um in dem Kalender ein Fälligkeitsdatum auszuwählen. Drücken Sie dann *eingabe*.**
4. **Drücken Sie ▼, um zum Ereignis-Feld zu gelangen.**
5. **Geben Sie den Namen des Ereignisses ein.**
6. **Drücken Sie [Start] zum Speichern und Aktivieren des Countdowns.**
- Zum Verlassen des Menüs ohne Speichervorgang drücken Sie **[Ende]**.
7. **Drücken Sie [Ende], um den Timer zu verlassen.**

Timer ändern

Benutzen Sie folgende Softkeys.

- **[Konfig.]:** Ändern des aktuellen Timers.
- **[Reset]**: Löschen des aktuellen Timers.

7.7 Stoppuhr

1. **Drücken Sie ▲ / ▼ im Menü Extras, um *Stoppuhr* auszuwählen und drücken Sie dann *eingabe*.**
2. **Drücken Sie [Start], um mit der Zeitnahme zu beginnen.**

- Drücken Sie **[Runde]**, um Zwischenzeiten aufzuzeichnen. Maximal 6 Aufzeichnungen sind möglich.

3. **Drücken Sie [Pause], um die Zeitnahme zu stoppen. Drücken Sie im Pausenmodus auf [Weiter], um die Zeitnahme fortzusetzen.**
4. **Drücken Sie auf [Reset], um alle Aufzeichnungen zu löschen und die Stoppuhr auf null zurückzusetzen.**

7.8 Uhr

Die Uhr zeigt die Ortszeit und die Weltzeiten an. Sie können ebenfalls die Zeit in verschiedenen Weltstädten ersehen.

1. **Drücken Sie ▲ / ▼ im Menü Extras, um *Uhr* auszuwählen und drücken Sie dann *eingabe*.**

- Die aktuelle Zeit und das Datum werden für die ausgewählte Ortszeit und die Weltstädte angezeigt.

2. **Drücken Sie dann [Ende].**

Einstellen von Datum und Uhrzeit

1. **Drücken Sie im Uhr-Menü auf [Konfig.].**
2. **Drücken Sie ◀ / ▶, um zwischen den Feldern hin- und herzuspringen.**
3. **Drücken Sie ▲ / ▼, um die Werte einzugeben.**
4. **Drücken Sie [12HR] oder [24HR], um das Zeitformat auszuwählen.**
5. **Drücken Sie danach [Speich.].**
6. **Zum Verlassen des Menüs ohne Speichervorgang drücken Sie [Ende].**

Einstellen der Städte

1. **Drücken Sie im Uhr-Menü auf [Stadt].**
2. **Drücken Sie ◀ / ▶, um zwischen der Heimatstadt oder Weltstadt hin- und herzuspringen.**
3. **Drücken Sie *eingabe* und dann ▲ / ▼, um eine Stadt aus einem Pop-up Fenster auszuwählen. Drücken Sie dann *eingabe*.**

- Sie können auch einen Buchstaben drücken, um direkt zu diesem Teil der Auflistung zu gelangen.

4. **Drücken Sie [SZ Ein] (SZ, Sommerzeit) oder [SZ Aus], um die Zeitumstellung zu aktivieren oder desaktivieren.**
5. **Drücken Sie dann [Speich.].**

- Zum Verlassen des Menüs ohne Speichervorgang drücken Sie **[Ende]**.

7.9 Taschenrechner

1. **Drücken Sie ▲ / ▼ im Menü Extras, um den *Taschenrechner* auszuwählen, und drücken Sie dann *eingabe*.**
2. **Tippen Sie eine Zahl ein.**

- Sie können bis zu 14 Zeichen tippen. Um eine Dezimalstelle einzugeben, drücken Sie **T** (**.**). Um das Vorzeichen einer Zahl zu ändern, drücken Sie **E** (**+/-**).

3. **Drücken Sie eine Taste für eine mathematische Funktion.**
4. **Tippen Sie eine weitere Zahl ein.**
5. **Drücken Sie *eingabe*, um das Ergebnis zu bekommen.**
6. **Drücken Sie [AC], um wieder bei 0 zu beginnen.**

Benutzung des Rechnerspeichers

Zum besseren Verständnis, wie der Speicher funktioniert, führen Sie folgende Rechnung durch: (32 x 12) - (8 x 8) = 320.

1. **Tippen Sie 32, drücken Sie dann I (x), tippen Sie 12, und drücken Sie dann *eingabe*.**
2. **Falls erforderlich, drücken Sie L (MC), um den Speicher des Rechners zu leeren.**
3. **Drücken Sie G (M+), um das Ergebnis in den Speicher zu addieren.**

- **M** zeigt an, dass eine Zahl im Speicher ist.

4. **Tippen Sie 8, drücken Sie dann I (x), tippen Sie 8, und drücken Sie dann *eingabe*.**
5. **Drücken Sie H (M-) um das Ergebnis von der im Speicher vorhandenen Zahl abzuziehen.**
6. **Drücken Sie K (MR), um die neue Zahl aus dem Speicher aufzurufen: 320.**

7.10 Metrischer Umrechner

1. **Drücken Sie ▲ / ▼ im Menü Extras, um den *Metrischen Umrechner* auszuwählen und dann *eingabe*.**
2. **Drücken Sie ▲ / ▼ zur Auswahl einer Umrechnungskategorie und dann *eingabe*.**
3. **Drücken Sie in der ausgewählten Kategorie auf ▲ / ▼, um eine Maßeinheit auszuwählen.**
4. **Geben Sie die Zahlen zur Umrechnung ein.**

- Drücken Sie auf **T (.)** für eine Dezimalzahl. Beim Eingeben der Zahlen wird der entsprechende Wert automatisch in der anderen Einheit angezeigt.

5. **Drücken Sie *clear* oder [Neu], um eine neue Umrechnung zu starten. Zum Verlassen des Menüs drücken Sie [Ende].**

7.11 Währungsumrechner

1. **Drücken Sie ▲ / ▼ im Menü Extras, um den *Währungsumrechner* auszuwählen und anschließend *eingabe*.**
2. **Drücken Sie ▲ / ▼ zur Auswahl einer Währung.**
3. **Geben Sie die Zahlen zur Umrechnung ein. Drücken Sie auf T (.) für eine Dezimalzahl. Beim Eingeben der Zahlen wird der entsprechende Wert automatisch in der anderen Währung angezeigt.**
4. **Drücken Sie *clear* oder [Neu], um eine neue Umrechnung zu starten. Zum Verlassen des Menüs drücken Sie [Ende].**

Angleichen des Wechselkurses

1. **Drücken Sie auf [Konfig.].**
2. **Drücken Sie ▲ / ▼ zur Auswahl des von Ihnen gewünschten Wechselkurses.**
3. **Drücken Sie *clear* zum Löschen des ausgewählten Kurses.**
4. **Geben Sie einen neuen Wechselkurs ein.**
5. **Drücken Sie [Speich.].**

- Zum Verlassen des Menüs ohne Speichervorgang drücken Sie **[Ende]**. Drücken Sie auf **[Standard]**, um alle Wechselkurse auf die Standardwerte zurückzusetzen.

8. Allgemeine Steuerung

8.1 USB-Anschluss

Der USB-Anschluss befindet sich auf der linken Seite des Gerätes für eine mit einem Mini-USB 1,1 Anschluss kompatible Verbindung. Siehe *9.1 Anschluss an einen PC*.

8.2 Schriftgrößen auf dem Bildschirm ändern

Drücken Sie mehrmals AAA, um die Zoomeinstellung zu ändern.

8.3 Hilfe

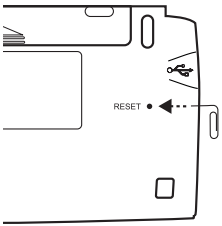
Eine Hilfsnachricht kann auf jedem Bildschirm durch Drücken von FN + F5 angesehen werden. Zum Verlassen des Hilfe-Menüs drücken Sie ←.

8.4 Display-Hintergrundbeleuchtung

Drücken Sie FN + eingabe, um die Display-Hintergrundbeleuchtung ein- oder auszuschalten.

8.5 Zurücksetzen Ihres Gerätes

Sollte die Tastatur nicht reagieren oder die Leistung des Bildschirms unregelmäßig sein, dann benutzen Sie eine Büroklammer und drücken vorsichtig auf die Reset-Taste auf Ihrem Gerät, um Ihr Gerät zurückzusetzen.



Warnung! Ein zu starkes Drücken der Reset-Taste kann Ihr Gerät permanent beschädigen. Bitte beachten Sie, dass ein Reset des Geräts Einstellungen und Informationen löscht, die Sie möglicherweise eingegeben haben.

8.6 Standardeinstellungen

1. **Drücken Sie im Menü *Extras* ▲ / ▼, um *Einstellungen* auszuwählen. Anschließend** *eingabe* **drücken.**
2. **Drücken Sie** *FN* + *clear*.
3. **Drücken Sie ▲ / ▼, um die gewünschte Option zu wählen, und drücken Sie dann** *eingabe* **.**

   Zur Voreinstellung rücksetzen - Setzt alles auf die „Werkseinstellungen" zurück.

   Nur Nutzerdaten rücksetzen - Löscht die von Ihnen eingegebenen Informationen.

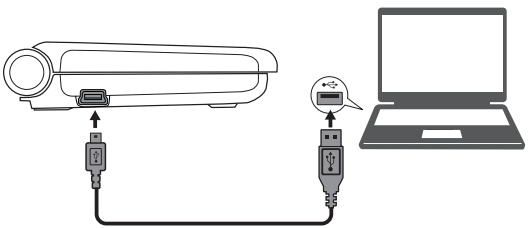
   Zur Voreinstellung rücksetzen und Nutzerdaten rücksetzen - Stellt alles auf die „Werkseinstellungen" zurück und löscht die von Ihnen eingegebenen Informationen.

9. PC-Anschluss

9.1 Anschluss an einen PC

Ihr Gerät hat einen eingebauten USB-Port und kann mithilfe eines USB-Kabels an Ihren PC oder Laptop angeschlossen werden*.

1. **Schalten Sie Ihr Gerät ein.**
2. **Verbinden Sie das kleinere Ende des USB-Kabels mit dem Mini-USB-Port des Geräts und das breite Ende mit dem USB-Port Ihres Computers.**



3. **Nun werden Sie gefragt, ob Sie das Gerät an Ihren Computer anschließen wollen. Drücken Sie ◀ / ▶, um 'Ja' zu sagen und drücken Sie dann** *eingabe*.

- Wenn das Gerät richtig mit Ihrem PC verbunden ist, sehen Sie auf dem Bildschirm Ihres PCs eine Anzeige, dass auf eine neue "Removable Disk" zugegriffen werden kann.

***** Kompatibel mit MS Windows und MAC OS 10.5 oder später.

9.2 Dateien auf Ihr Gerät kopieren

Ihr Gerät ist nicht nur auf die im Lieferumfang enthaltenen Bücher beschränkt. Sie können persönliche Wörterbücher kopieren. Sie können auch Kopien Ihrer Daten an einen anderen Ort auf Ihren PC kopieren, um wichtige Informationen zu speichern.

Versuchen Sie, ein persönliches Wörterbuch auf Ihr Gerät zu kopieren (.txt Datei):

1. **Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät an Ihren PC angeschlossen ist.**
   - Siehe *9.1 Anschluss an einen PC*.
2. **Benutzen Sie auf Ihrem PC Windows Explorer, um das Laufwerk mit dem Namen „FRANKLIN" zu finden. Öffnen Sie es mit einem Doppelklick.**
3. **Doppelklicken Sie „PersonalDict", um diesen Ordner zu öffnen.**
4. **Navigieren Sie auf Ihrem PC zu dem Speicherplatz der .txt Dateien.**
5. **Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die .txt Datei, die Sie auf Ihr Gerät kopieren möchten. Klicken dann auf „Kopieren" auf dem Pop-up Menü.**
6. **Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das „PersonalDict"-Fenster und dann auf „Kopieren" im Pop-up Menü.**
7. **Schließen Sie die offenen Ordner.**
8. **Ziehen Sie das USB-Kabel aus dem PC und aus Ihrem Gerät.**

9.3 Die Ordner in Ihrem Gerät

Wenn Sie Ihr Gerät an Ihren PC anschließen, dann sehen Sie eine Reihe Ordner für die Aufbewahrung verschiedener Daten. Bitte denken Sie daran, dass „Personal Dict" der Ort zur Aufbewahrung jeglicher persönlicher Wörterbuch-Dateien mit dem Format .txt ist, so dass diese auf Ihrem Gerät erscheinen. Alle anderen verfügbaren Ordner enthalten die gesicherten Materialien aus Meine Wortliste, aus dem Telefonbuch und aus anderen Features.

9.4 Speichern Ihrer Daten

Noch während Ihr Gerät an Ihren PC angeschlossen ist, kopieren Sie einige oder alle Ordner und speichern Sie an dem von Ihnen gewünschten Platz in Ihrem PC.

9.5 Wiederherstellen Ihrer Daten

Aus Versehen gelöschte oder bei dem Austausch von Batterien verlorengegangene Information kann durch Anschluss Ihres Gerätes an Ihren PC wiederhergestellt werden. Gehen Sie dann in Ihrem PC an die Stelle, an der die Backup-Kopie Ihrer Information gespeichert ist. Kopieren Sie die Information in das Fenster mit den Ordnern Ihres Gerätes. Jetzt haben Sie wieder Zugriff auf Ihre vorher gespeicherte Information.

10. Weitere Informationen

10.1 Technische Daten

Modell: ***Language Master™*** **LM-5000**
Batterie: 2 x AAA
Größe: 129 x 78 x 19 mm
Gewicht: 168 g
ISBN: 978-1-59074-698-1
© 2006-2012 FRANKLIN ELECTRONIC PUBLISHERS, INC. Burlington, N.J. 08016-4907 U.S.A. Alle Rechte vorbehalten.
© PONS GmbH, Stuttgart, 2010;
© KLETT Lerntraining GmbH, Stuttgart, 2011;
Oxford Advanced Learner's Dictionary © Oxford University Press 2010;
Duden – Die deutsche Rechtschreibung, © Bibliographisches Institut GmbH, Mannheim 2009;
Dictionnaire de Français © Larousse 2011, tous droits réservés;
Glossare zu Orange und Green Line © Ernst Klett Verlag GmbH, Stuttgart, 2011. Alle Rechte vorbehalten.

Deutschland, Österreich:
Bitte schicken Sie dieses Produkt im Garantiefall mit Kaufbeleg und Fehlerbeschreibung an folgende Service-Adresse:
Franklin Electronic Publishers c/o Optimal media GmbH, Glienholzweg 7, 17207 Röbel/Müritz.

Den technischen Support und Bestellinformationen erreichen Sie in Deutschland unter +49-(0)39931-56840, E-mail anfrage@franklin.com.
In der Schweiz wenden Sie sich bitte an 055 451 50 15, E-mail mail@portacomp.ch.
Bitte beachten Sie aber zunächst die Informationen auf unserer Webseite www.franklin.com/de unter Support/FAQ!

Importiert in die Europäische Gemeinschaft durch:
Franklin Electronic Publishers GmbH
Kapellenstr. 13, 85622 Feldkirchen, Germany

FC CE N681

10.2 Produktpflege

Ihr Gerät wurde leicht, kompakt und haltbar entworfen. Dennoch ist es ein elektronisches Gerät und muss entsprechend sorgsam behandelt werden. Unnötigen Druck auf das Gerät auszuüben oder es gegen andere Objekte zu schlagen, kann Schaden verursachen.

Um Schaden an Ihrem Gerät zu vermeiden:

- Halten Sie den Deckel geschlossen, wenn Sie es nicht benutzen. Dies wird das Produkt vor Beschädigung, Kratzern oder Verunzierungen bewahren.
- Vermeiden Sie, das Gerät fallen zu lassen, zu stoßen, zu biegen oder übermäßige Kraft darauf auszuüben.
- Setzen Sie das Gerät keiner Feuchtigkeit, extremer oder langfristiger Hitze, Kälte, Nässe oder anderen ungünstigen Bedingungen aus. Vermeiden Sie, es an klammen, feuchten oder nassen Plätzen zu lagern. Es ist nicht wasserdicht.
- Reinigen Sie das Gerät, indem Sie einen milden Glasreiniger auf ein Tuch aufbringen und die Oberfläche damit abwischen. Sprühen Sie keine Flüssigkeiten direkt auf Ihr Gerät.
- Sollte das Glas des Geräts brechen, entsorgen Sie das Produkt sachgemäß und vermeiden Sie Kontakt mit der Haut und waschen Sie danach sofort Ihre Hände.
- Bitte halten Sie Bildschirmschutz und Plastiktüten von Babys und Kindern fern, um die Gefahr von Erstickung zu vermeiden.

10.3 Recycling und Entsorgung

Entsorgung des Geräts

Dieses Gerät muss über eine Recycling-Sammelstelle für Elektronikprodukte entsorgt werden. Werfen Sie es bitte nicht in den Hausmüll.

Entsorgung der Verpackung

Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung und das gesamte Verpackungsmaterial auf, da beide wichtige Informationen enthalten. Falls Sie sie entsorgen möchten, führen Sie sie bitte dem Recycling zu.

Entsorgung von Batterien

Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Beachten Sie bei der Entsorgung von verbrauchten Batterien die örtlichen Vorschriften.

Dieses Gerät kann den Betriebsmodus ändern, Daten aus dem Speicher können verloren gehen oder es könnte aufgrund von elektrostatischer Entladung oder elektrischer Transienten nicht reagieren. Der Normalbetrieb des Gerätes kann sich durch Drücken der Reset-Taste wiederaufnehmen lassen; oder durch Drücken von ⏻, oder durch Entfernen und Wiedereinsetzen der Batterien wiederhergestellt werden.

10.4 FCC-Hinweis (nur für USA)

HINWEIS: Dieses Gerät wurde geprüft und für übereinstimmend mit den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften befunden. Diese Grenzwerte sind zum angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen im Heimbereich ausgelegt. Das Gerät erzeugt, benutzt und kann Hochfrequenzenergie ausstrahlen. Unsachgemäße Installation oder Benutzung kann zu Störungen des Funkverkehrs führen. Es besteht jedoch keine Gewähr, dass Störungen in einer bestimmten Installation nicht auftreten können. Falls das Gerät den Radio- oder Fernsehempfang erkennbar stört, was sich durch Ein- und Ausschalten des Gerätes nachweisen lässt, sollten Sie die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben versuchen:

– Richten Sie die Empfangsantenne anders aus, oder bringen Sie sie anders an.

– Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.

– Schließen Sie das Gerät an einer anderen Netzleitung als der des Empfängers an.

– Fragen Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/ Fernsehfachmann um Rat.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde mit abgeschirmten Kabeln an den peripheren Anlagen getestet. Das Gerät muß mit abgeschirmten Kabeln betrieben werden, um die Vorschriften zu erfüllen.

HINWEIS: Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs, die durch unzulässige Änderungen am Gerät verursacht werden. Solche Änderungen können die Betriebsgenehmigung des Benutzers für das Gerät aufheben.

11. Informationen zur Gewährleistung

11.1 Gewährleistungsausschluss

Franklin übernimmt, außer wie hier beschrieben, keine Gewährleistung, weder ausdrücklich noch implizit, in Bezug auf dieses Produkt.
Die Garantiebestimmungen für die USA in englischer Sprache finden Sie bei www.franklin.com/service.

11.2 Beschränkte Garantie (EU und Schweiz)

Ungeachtet des oben genannten Gewährleistungsausschlusses gewährt Franklin für dieses Produkt (mit Ausnahme der Batterien und des Flüssigkristall-Displays) eine Garantie in Bezug auf Material- oder Verarbeitungsfehler von zwei Jahren ab Kaufdatum. Im Falle eines Defekts durch fehlerhafte Verarbeitung oder Materialien wird Franklin innerhalb des Gewährleistungszeitraums das Produkt nach eigenem Ermessen entweder kostenlos reparieren oder durch ein gleichwertiges Produkt ersetzen.

Diese Garantie schließt ausdrücklich Defekte durch Missbrauch, Beschädigung oder Verschleiß aus. Die gesetzlichen Verbraucherrechte werden durch diese Garantie nicht berührt.

11.3 Beschränkte Garantie (außerhalb der USA, EU und Schweiz)

Ungeachtet des oben genannten Gewährleistungsausschlusses gewährt Franklin für dieses Produkt (mit Ausnahme der Batterien und des Flüssigkristall-Displays) eine Garantie in Bezug auf Material- oder Verarbeitungsfehler von einem Jahr ab Kaufdatum. Im Falle eines

Defekts durch fehlerhafte Verarbeitung oder Materialien wird Franklin innerhalb des Gewährleistungszeitraums das Produkt nach eigenem Ermessen entweder kostenlos reparieren oder durch ein gleichwertiges Produkt ersetzen.

Produkte, die außerhalb der Vereinigten Staaten, der Europäischen Union und der Schweiz gekauft wurden, müssen an den ursprünglichen Händler mit Kaufnachweis und Fehlerbeschreibung zurückgegeben werden, um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen. Ohne gültigen Kaufnachweis sind alle Reparaturen kostenpflichtig.

Diese Garantie schließt ausdrücklich Defekte durch Missbrauch, Beschädigung oder Verschleiß aus. Die gesetzlichen Verbraucherrechte werden durch diese Garantie nicht berührt.

Franklin®

www.franklin.com